

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

列根為外交政策辯護

派軍到中美洲 維持秩序和平

引用邱吉爾第二次大戰名句 替代華府發出勇猛獅吼聲

（路透社華盛頓十五日電）美國總統列根今日在國會發表外交政策演說，重申美國在美洲的領導地位，並指責蘇聯在美洲的擴張。列根在演說中引用邱吉爾在第二次大戰期間的名句，指責蘇聯在美洲的擴張，並表示美國將採取一切必要措施，以維護美洲的和平與穩定。

中美洲政策分歧 美墨仍未解決

墨警告列根中美洲戰爭危機

（路透社墨西哥城十五日電）墨西哥總統阿曼多·阿巴德今日在墨西哥城表示，墨西哥與美國在處理中美洲局勢上的政策分歧，目前尚未解決。阿巴德警告列根，如果美國繼續在美洲採取強硬政策，將會導致中美洲戰爭危機。

列根派軍到中美洲 舒爾茲表示不滿

（路透社華盛頓十五日電）美國國務卿舒爾茲今日在華盛頓表示，他對列根總統派軍到中美洲的決定表示不滿。舒爾茲認為，美國在美洲的軍事行動將會損害美國的利益，並呼籲列根總統撤回軍隊。



（路透社華盛頓十五日電）美國總統列根今日在國會發表外交政策演說，重申美國在美洲的領導地位，並指責蘇聯在美洲的擴張。

現代中國畫展覽

歡迎參觀：地址：香港德輔道中一號南華大廈二樓

安勁工業大廈

元朗橫洲 新發展工業區 LOT NO.357

元朗工業區第一座工業大廈
工源充足·交通方便
超級廠房·即買即用
樓上特價八五折優待
四面單邊·四正無柱

地下面積由555呎起 售\$277,500起
樓上面積由1333呎起 售\$272,000起
一樓全層停車場

安勁企業有限公司

電話：0-625071, 621785 地盤：0-799628
地盤星期例假照常辦公隨時看

光臨指導 (恕不週)

謹訂於一九八三年八月十八日(星期四) 為本公司開幕 敬備酒會 恭請

光大實業公司 敬約
紫光實業有限公司

時間：八月十八日下午四時至六時
地點：香港德輔道中一號南華大廈二樓
電話：五二九三三〇(十線)

鼻

專治：鼻塞、流涕、鼻癢、鼻出血、鼻中隔偏曲、鼻息肉、鼻癌等症。

地址：香港德輔道中一號南華大廈二樓

為您的美好前途而鋪路

本公司特設移民部代客申請南美洲居留、移民、歸化、護照等服務，申請人須親身前往辦理手續，詳情請電或親臨本公司。

威趣旅遊有限公司
中環德輔道中701室(皇后大道中)
電話：5-216623 (六線)

尖沙咀加連威老道舖連地庫招租

近地鐵、交通方便、適合商業、工業、住宅、辦公室等用途。租金低廉，有意者請電：3-100000。

安福樓

地址：香港德輔道中一號南華大廈二樓

TIMES BOOK CENTRE 當代圖書中心

中學課本九折
幸運抽獎，贈送名貴「牛津圖解字典」，價值一百元。

廢料回收

本公司專營各類廢料回收，包括：廢紙、廢塑料、廢金屬、廢玻璃等。價格公道，歡迎垂詢。

利源閣 特平舖位

單位面積566呎至611呎
每呎特價售1900餘元起
樓底特高·合各行業
樓上住宅僅餘數伙
售廿八萬餘起·欲購從速

怡華實業有限公司 5-229162
益新置業有限公司 5-253001
地盤電話：3-310181

胡耀邦透露中英談判秘密

一是如何維持香港現狀 二是十四年後做些什麼

【法新社倫敦十五日電】中英談判代表胡耀邦今日在倫敦向記者透露中英談判的進展情況。胡氏表示，中英談判已進入最後階段，雙方正就如何維持香港現狀及十四年後做些什麼進行最後的磋商。胡氏強調，中英談判的進展情況，將對香港的未來產生深遠的影響。胡氏表示，中英談判的進展情況，將對香港的未來產生深遠的影響。胡氏表示，中英談判的進展情況，將對香港的未來產生深遠的影響。

北京軍警出動 大舉拘捕歹徒

「人民日報」要求撲滅各地罪行

【法新社北京十五日電】北京軍警今日出動，大舉拘捕歹徒。據悉，此次行動是針對一批在北京市內從事非法活動的歹徒進行的。北京軍警在行動中，共拘捕了數十名歹徒，並繳獲了大量的非法財物。北京軍警在行動中，共拘捕了數十名歹徒，並繳獲了大量的非法財物。北京軍警在行動中，共拘捕了數十名歹徒，並繳獲了大量的非法財物。

蘇聯舉國盛大歡迎 毛澤東訪問莫斯科

斯大林曾對劉少奇致歉

【法新社莫斯科十五日電】蘇聯今日舉國盛大歡迎毛澤東訪問莫斯科。據悉，毛澤東在莫斯科受到了蘇聯領導人的熱烈歡迎，並與斯大林進行了會談。斯大林在會談中，曾對劉少奇在文革期間對蘇聯的批評表示歉意。毛澤東在莫斯科的訪問，被視為中蘇關係正常化的重要標誌。

毛澤東訪問莫斯科

毛澤東在莫斯科的訪問，被視為中蘇關係正常化的重要標誌。毛澤東在莫斯科的訪問，被視為中蘇關係正常化的重要標誌。毛澤東在莫斯科的訪問，被視為中蘇關係正常化的重要標誌。

論社

香港面臨電子工業時代的挑戰

以工商業為主的香港，在電子工業時代的挑戰面前，正處於一個關鍵的轉折點。香港政府及工商界正積極應對這一挑戰，通過加強技術研發和人才培訓，提高電子工業的競爭力。香港政府及工商界正積極應對這一挑戰，通過加強技術研發和人才培訓，提高電子工業的競爭力。香港政府及工商界正積極應對這一挑戰，通過加強技術研發和人才培訓，提高電子工業的競爭力。

美國人吸毒越來越多 危害工商各業發展 每年損失一百多億

【美聯社華盛頓十五日電】美國政府今日發表報告，指出美國人吸毒問題日益嚴重，對工商各業發展造成了巨大的危害。報告指出，美國每年因吸毒造成的損失高達一百多億美元。美國政府呼籲社會各界共同努力，打擊毒品犯罪，保護國家經濟安全。

中國大陸民智有待開發

中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。中國大陸民智有待開發。

利率年底可能回降

利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。利率年底可能回降。

指出美蘇兩大強國 爭霸亞洲新階段

指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。指出美蘇兩大強國爭霸亞洲新階段。

北京二十八度 天津瀋陽陣雨

北京二十八度。天津瀋陽陣雨。北京二十八度。天津瀋陽陣雨。北京二十八度。天津瀋陽陣雨。北京二十八度。天津瀋陽陣雨。北京二十八度。天津瀋陽陣雨。北京二十八度。天津瀋陽陣雨。

對日機械貿易 列根竟然放寬

對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。對日機械貿易列根竟然放寬。

宣佈競選連任 列根將於十月

宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。宣佈競選連任列根將於十月。

要發財便不要睡 場賭加維斯拉在婦少 元萬百彩中意睡忍強

要發財便不要睡。場賭加維斯拉在婦少。元萬百彩中意睡忍強。要發財便不要睡。場賭加維斯拉在婦少。元萬百彩中意睡忍強。要發財便不要睡。場賭加維斯拉在婦少。元萬百彩中意睡忍強。要發財便不要睡。場賭加維斯拉在婦少。元萬百彩中意睡忍強。

改善雙方 貿易逆差

改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。改善雙方貿易逆差。

列根竟然放寬 對日機械貿易

列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。列根竟然放寬對日機械貿易。

因台問題不易解決 談判多次未有結果

因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。因台問題不易解決談判多次未有結果。



促美繼續供台軍事裝備

促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。促美繼續供台軍事裝備。



本港新聞

槍傷警員灣仔金行劫案

起回被奪警槍

大角咀海底撈起警槍及另一槍
警方在美孚再捕四男女

【本報訊】警方在灣仔金行劫案後，於昨日（十七日）下午，在灣仔金行附近，起回被奪警槍及另一槍。警方在美孚再捕四男女，其中一名男子已被落案起訴。

警方發言人表示，這四名男子分別為：陳國治（三十九歲）、陳國治（三十九歲）、陳國治（三十九歲）、陳國治（三十九歲）。他們被控以：非法持有槍械、藏有槍械、藏有彈藥、藏有贓物等罪名。

少年突然狂性大發

反鎖房內意圖縱火

消防員將之制服幸未造成火警

【本報訊】一名十七歲少年，於昨（十七）日晚，在太子道東，突然狂性大發，反鎖房內意圖縱火。消防員將之制服，幸未造成火警。

被控非法提供利益

經紀行東主判罰款

【本報訊】一名多倫多經紀行東主，因被控非法提供利益，被判罰款。該東主名為：陳國治（三十九歲）。他被控以：非法提供利益、藏有槍械、藏有彈藥、藏有贓物等罪名。

三匪打劫豪園富戶

掠財物奪身份證

【本報訊】三名匪徒，於昨（十七）日晚，在沙田大圍，打劫豪園富戶。匪徒掠奪財物，並奪去受害人的身份證。警方已展開調查。

士的架多劫行

五年判監

【本報訊】一名士的架多劫行案，於昨（十七）日，在沙田大圍，發生。匪徒掠奪財物，並奪去受害人的身份證。警方已展開調查。



外籍高級行政主任

涉嫌非法收受利益

被告否認控罪今日續訊

【本報訊】一名外籍高級行政主任，涉嫌非法收受利益，被控以：非法收受利益、藏有槍械、藏有彈藥、藏有贓物等罪名。被告否認控罪，今日續訊。

教堂祈禱室

無端燬於火

看更懷疑有人縱火

【本報訊】位於沙田大圍的一間教堂祈禱室，於昨（十七）日晚，無端被火燬。看更懷疑有人縱火。警方已展開調查。

天雨路滑車禍五宗

十三男女受傷送院

【本報訊】由於天雨路滑，昨日（十七）日發生了五宗車禍。共有十三名男女受傷，被送往醫院。警方已展開調查。

行銀赴欸押

匪搶遇員職

去掠匪遭元多千六

【本報訊】一名銀行職員，於昨（十七）日，在沙田大圍，被匪搶劫。匪徒掠奪銀元六千多元。警方已展開調查。

產後脾氣暴躁丈夫多番要離婚

主婦餵女飲酒露酒

險釀成倫理大悲劇

被告認罪押候查身世背景宣判

【本報訊】一名產後脾氣暴躁的主婦，因多番要離婚，被控以：餵女飲酒、露酒等罪名。被告認罪，押候查身世背景宣判。

領先應用

微型電腦控制製塑膠機

螢光幕顯示 液壓鎖模

H S 38 H S 48

【本報訊】恒生機器廠有限公司，領先應用微型電腦控制製塑膠機。該機器具有螢光幕顯示、液壓鎖模等功能。該機器適用於生產各種塑膠製品。

本廠出品微型電腦採用 H S 3883 中央處理螢幕顯示磁碟及鍵盤

第四屆工業器材展覽會 日期 8 月 17 日 - 20 日

香港灣仔展覽中心 2145 攤位歡迎參觀指導

2146

恒生機器廠有限公司

Hang Sang Engineering Factory Limited

總廠：九龍新蒲崗五芳街 8 號利華大廈地下

電話：3-275131-4

總經銷：九龍新蒲崗五芳街 28 號利華大廈地下

新鴻基地產 特別介紹

超值現貨·租售均可

旺舖	新豪大廈	地下 854 呎	特價 567,000	廉租 4,500
大埔道西華街 271 號	瑞泰大廈	地下 511 呎	100,000	800
葵涌和宜合道 160 號	錦發大廈	地下 187 呎	107,000	900
屯門 129 號地段	東基大廈	地下 729 呎	1,244,000	9,800
灣仔菲林明道 16-20 號	景輝大廈	地下 1280 呎	832,000	6,700
薄扶林道 64-68 號				
工廠	太子工業	地下 2003 呎	1,071,000	8,600
新蒲崗景福街 106 號	得力工業	地下 2098 呎	1,800,000	14,400
香港仔黃竹坑道				
住宅	香港花園	1 樓 2202 呎	1,540,000	13,800
半山西摩道 8 號				
商業	維多利中心	2 樓 753 呎	528,000	4,200
銅鑼灣屈臣氏 15 號				

即買即用，付款辦法歡迎面議

洽購處 5-8916833

香港灣仔港灣道 30 號新鴻基中心 45 樓

先進應用 微型電腦控制製塑膠機

螢光幕顯示 液壓鎖模

H S 38 H S 48

本廠出品微型電腦採用 H S 3883 中央處理螢幕顯示磁碟及鍵盤

第四屆工業器材展覽會 日期 8 月 17 日 - 20 日

香港灣仔展覽中心 2145 攤位歡迎參觀指導

2146

恒生機器廠有限公司

Hang Sang Engineering Factory Limited

總廠：九龍新蒲崗五芳街 8 號利華大廈地下

電話：3-275131-4

總經銷：九龍新蒲崗五芳街 28 號利華大廈地下

金多寶彩池

將加入第一組獎金基金

視珠日期八月十六日 下午七時

\$5,000,000

油麻地彌敦道

地王舖連閣招租

彌敦道二四四號旺舖連閣招租

三五百呎近佐敦道地鐵站

英昌九龍大廈冷氣設備合行百貨

貨真價實生意興隆 674 九八八

先進科技 竭誠服務

敝公司對香港穩定繁榮之前途充滿信心，因而於最近決定與香港綜合科技有限公司（INTERCON TECHNOLOGIES LIMITED）攜手合作，在港成立大日本網屏（香港）有限公司（DAINIPPON SCREEN (HONG KONG) LIMITED），全力以敝公司之先進技術及產品，忠誠支援香港印刷業、電子業及印花染織業等各業，以爭取更大之繁榮及成功！茲定於本月十六日起在原綜合科技有限公司地址正式營業，敬祈各新舊顧客繼續大力支持，不吝賜教。

大日本網屏（香港）有限公司

九龍彌敦道 563 號 501 室

（尖沙咀郵箱 96576 號）

電話：3-888733 電傳：39915 HXGDS HX

日本，京都

大日本網屏製造株式會社

星期	星期	星期	星期	星期
五	六	日	一	二
12/8	13/8	14/8	15/8	16/8
12:00 至 5:00	12:00 至 5:00	12:00 至 5:00	12:00 至 5:00	12:00 至 5:00
5:00 至 8:00	5:00 至 8:00	5:00 至 8:00	5:00 至 8:00	5:00 至 8:00

香港獎券管理局

本港新聞

「監護者」成立並開展工作 提供低能學前教育

為中及外籍兒童各設六組課程 同時指導父母如何教導弱智子女 欲鼓勵政府發展類同服務

【本報訊】一個專為六歲以下的低能兒童提供學前教育的「監護者」組織，已在港成立。該組織由多個團體聯合組成，包括「香港弱智兒童協會」、「香港弱智成人協會」、「香港弱智家長協會」等。該組織的宗旨是為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織表示，他們將為中及外籍兒童各設六組課程，同時指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

「監護者」組織的成立，是為低能兒童提供學前教育的一個重要步驟。該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

該組織表示，他們將為低能兒童提供學前教育，並指導父母如何教導弱智子女。該組織亦希望政府能發展類同服務。

灣仔西區議會補選 四位候選人明角逐

登記選民逾萬選舉一位區議員 政務專員表示未能估計投票率

【本報訊】灣仔西區議會補選，將於明日舉行。四位候選人將在明日角逐，爭取成為該區區議員。政務專員表示，目前登記選民已逾一萬，但尚無法估計投票率。

四位候選人分別是：黃大仙、黃大仙、黃大仙、黃大仙。他們將在明日角逐，爭取成為該區區議員。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

黃大仙表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

今年上半年度 酒店租住率降

預計前年景樂觀，三酒店興建中 酒店業發展受阻，租住率下降

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，今年上半年度，香港酒店業的租住率出現了下降。這主要是由於前年景樂觀，三間酒店正在興建中，導致酒店業發展受阻。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

酒店業發展受阻，租住率下降。預計前年景樂觀，三酒店興建中。

咖啡忌廉粉 奶品味不足

澳洲試驗報告顯示 所含脂肪熱量高於牛奶

【本報訊】一項由澳洲進行的試驗報告顯示，咖啡忌廉粉所含的脂肪熱量高於牛奶。這意味著，咖啡忌廉粉並非如人們所認為的那樣健康。

咖啡忌廉粉並非如人們所認為的那樣健康。所含脂肪熱量高於牛奶。

咖啡忌廉粉並非如人們所認為的那樣健康。所含脂肪熱量高於牛奶。

咖啡忌廉粉並非如人們所認為的那樣健康。所含脂肪熱量高於牛奶。

琵琶絕不傷感

自少愛琵琶水文彬最近寫成叙事曲 「寶玉與林黛玉」本月底首次演奏

【本報訊】著名琵琶演奏家水文彬，最近寫成叙事曲「寶玉與林黛玉」。該曲將於本月底首次演奏。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

水文彬表示，他將為選民爭取權益，並為灣仔西區的發展作出貢獻。

澳門東亞大學公開學院 提供在家修讀之 成人兼讀學位課程

工商學院
工商管理學士 (B.B.A.)

文學院
文學士 (B.A.)

數學院
理學士 (B.Sc.)

由於需求甚盛，公開學院於1983/84年度增加文學、工商管理、數學、及理科方面之學額而繼續接受申請入學。

採用英國公開大學及紐西蘭懷康比亞大學所特別編訂教材，專供二十一歲以上成人兼讀。課文及教授全用英語，故入學雖不問正式學歷但仍有相當英文程度。修讀學位需時二年至七年視學生之能力及可運用之公餘時間而定。修得學分可獲多所英聯邦大學承認。

索取詳細資料及報名表格請填妥下表寄澳門郵政3001號東亞大學公開學院教務處 (電話：27322)；或中區通打道9號太古大廈1719室東亞大學香港辦事處 (電話：5-210261)；或九龍康翠道67至71號安年大廈1202室 (電話：3-681208)。或於星期一至星期五上午九時至下午六時；星期六上午九時至下午一時親臨上述地址查詢。

最後截止日期：八月二十二日

姓名：_____ 地址：_____

姓名：_____ 地址：_____

復課週大減價

(八月十三日至三十一日)

- * 購買文具送名廠原子筆
- * 詳情請參閱店內海報

的士商會要求 拍賣的士牌照 替代投標方式

【本報訊】的士商會要求政府，將的士牌照的拍賣方式，由目前的投標方式，改為公開拍賣。商會表示，公開拍賣將更為公平，並可為政府帶來更多收入。

生活水平提高工業朝高質方向邁進

【本報訊】隨著生活水平的提高，工業生產亦朝向高質方向邁進。這意味著，工業產品將更具競爭力，並可為消費者提供更多選擇。

科研工作前景樂觀

從事科研工作需專上教育學歷
具思考分析鑽研精神表達力佳

【本報訊】科研工作的前景非常樂觀。從事科研工作需要專上教育學歷，並具備思考、分析、鑽研及表達能力。隨著科技的發展，科研工作將成為未來的重要支柱。

港大出版社向各大專及高中生推荐
五本以港為重點最新出版英文著作

教育一週

新學年開始前的準備工作

每年假期，學校行政人員都要計劃好下學年開課的工作，同時也要監督和做好暑期活動，工作質量要求高，要做成各方面工作也須要非行政人員盡力不可。

關於下學年開課工作，第一步，當然首先要生的工作崗位。對於一、二年級生來說，七月份收生生的工作崗位，一般是從原升中的一、二歲是升中三升四中的，這兩方面並不是文章所說的那麼簡單。對於學生來說，那是他們第一次步入校園生活，學校方面要對他們及時做好輔導工作，至少讓他們知道中學和小學那時地方不相同，他們現在所進求學的學校有那些特點？又要讓他們現在

行政人員主任，非行政的教師大可不必要過問，事實上許多教學輔助工作非在假期裏完成不可，倘若教務不合作，被行政人員以爲難辦的事，又有更多並非行政人員可以做的，而需要非行政人員協助的。倘若教師不肯多作些沒法做好的。

學年開始前的準備工作做得好，來年學期目標便容易達到，相反及壞，準備工作不好，那便會吃力不討好。當然這個準備工作要每一位教師的合作才可完成，換句話說，教師是要積極一點點來完成這個工作的。

即起接受港生申請

[illegible]

申請。自八月二十五日至九月二十日止。申請表格可於本月十一日起。向僑日報社辦事處（舊海牙街美豐銀行地下）或向辦事處（上海四九七號地），香港師範（龍騰道四四號立成大廈八樓）電話：三一二七〇及三一二八四（四五）及校莊辦事處（旺角彌敦道六〇號新亞大廈二樓）電話：三一二七三及三一二八五四四〇索取。

被錄取名額有限，亦有可修讀電腦課程。備及英語。同時，學生在校內修讀之學分，可獲北美大學承認。

signed the Moscow Declaration. More specific details of the UN were determined.

(D) In 1944, representatives from the USA, Britain, Soviet Russia (later replaced by China) met at Dumbarton Oaks (an estate in Washington). Joint proposals known as the Dumbarton Oaks Proposals were drafted, published and sent to other governments.

(E) In 1945, at the Yalta Conference, the voting formula of the UN was agreed, though after much disagreement between Soviet Russia and other countries.

(F) In the same year, a United Nations Conference on International Organization was held in San Francisco. The UN was created in this

doubt help you to tackle the question. You are asked about the achievements and failures of the UN. This refers to the efforts by the UN in peace-making and humanitarian work.

The following is a summary of the points you can include when writing on the first part of the question:

- (A) In 1941, Roosevelt (American President) and Churchill (British Prime Minister) drafted the Atlantic Charter, which spoke of a permanent system of general security.
- (B) In 1942, a United Nations Declaration was made by the USA, Britain, Soviet Russia and China. They agreed to carry out the Atlantic Charter.
- (C) In 1943, the same

1983
中學會考試題預習專欄

歷史

(八)

明德出版社提供資料

SUGGESTED ANSWERS TO
HISTORY (2)

8. Describe the steps that led to the formation of the United Nations. What were the achievements and failures of the United Nations?

The first part of the question is straight-forward. All you have to do is to trace the events that led to the formation of the United Nations. However, for the second part, don't mistake it to be on the weaknesses and structure of the UN, though such

厦陸續落成入伙居民日多
新翠邨增加小學額

校舍地下改為課室

介紹男性節育資料

「策劃開生面的計劃，男人有責」
 在星期日於未聲聲
 法，提醒居民家庭計劃
 責，主題在電視廣告

「屋邨居民大多數為年恆夫婦，所以特別安排」
 次展，透過輕鬆的步
 行，家計劃的責任
 展分爲三部
 有四個攤位
 在電視廣告

新和界男兒也留
不願離開男兒留
沙田區多個公共

部份，據該處發言人指，該場會以「小沙田區多個公共」為主題宣傳運動之指導會主辦，作為該展覽由香港家庭計劃指導會主辦，作為

士使用的避孕方法原理，希望鼓勵男士分擔責任，配合一兩個出現，同時有傳統英雄「黃飛鴻」的顯示，適合合男的重要性，解經適合男

只有酒樓麵

上本區團部一位居
士，因不滿該團，已
定到某處另購民房
居住，現時該團內
空置舖位，當即應供
應，然該團內之樓及
不少的空置舖位，當
時仍不招租，現時已
會報呈有關部門，日
期仍未決定。

「熱食及湯，無任及一
人，有甚於此者。」
以供工作方面，均未能
足額之需要，況且
影響教士健康，因伙
餐費及粥飯飯食舖位
擬招租作中心，但確實
搬遷，有關方面已
計劃於短期內推出多個
餐館，部份出於位位
面，推出於舖位
不敷應用，故此
當便需再研究，以
實物實情，以
安排第三次推出
及招租之指定行
便於投得，的商戶
發售，及招租

澤安邨居民
嘆租金太貴

已在暗中將租金逐步提高，這可以從新訂的租金可以看出。就以我新遷入的澤安而言，每方米租金亦達十七元，日間閱讀，知道這個屋額竟然是最貴租的屋額，切到我竟然成為住客之一。

老實說，談到比較，澤安那

會如雖金

會如雖金

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

本港新聞

涉廉製造價值千萬港元偽美鈔 控方申請將案押後 四名被告均表反對

【本報訊】一名在灣仔利山道一樓製造偽美鈔的案，控方申請將案押後，四名被告均表反對。

（本報訊）一名在灣仔利山道一樓製造偽美鈔的案，控方申請將案押後，四名被告均表反對。

糾黨持刀入屋行劫 兩名青年承認控罪 各判入獄四年半至五年

【本報訊】兩名青年，因糾集黨羽持刀入屋行劫，被控以多項罪名，兩名青年承認控罪，各判入獄四年半至五年。

（本報訊）兩名青年，因糾集黨羽持刀入屋行劫，被控以多項罪名，兩名青年承認控罪，各判入獄四年半至五年。

三院員工海浴 西貢夏門灣同歡

【本報訊】三院員工，於西貢夏門灣舉行海浴活動，同歡消暑。

（本報訊）三院員工，於西貢夏門灣舉行海浴活動，同歡消暑。

葵涌麗樂酒樓 今日啓事免費泊車

【本報訊】葵涌麗樂酒樓，今日啓事免費泊車，以酬謝顧客。

（本報訊）葵涌麗樂酒樓，今日啓事免費泊車，以酬謝顧客。

香港青年音樂協會 舉行中樂演奏會

【本報訊】香港青年音樂協會，將於今日舉行中樂演奏會，演出多首名曲。

（本報訊）香港青年音樂協會，將於今日舉行中樂演奏會，演出多首名曲。

曹菊英老人中心 陳秀華獲授大獎

【本報訊】曹菊英老人中心，頒發大獎予陳秀華，以表彰其對社會的貢獻。

（本報訊）曹菊英老人中心，頒發大獎予陳秀華，以表彰其對社會的貢獻。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每行：兩寸闊兩格（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限額（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

最名貴書畫展

展出三百 藏畫二千 鑑定精確 訂價特廉

展品包括：宋元古畫 沈周 八大 徐青藤 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 高劍父 奇峰 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家 所有名家真蹟 特價四折 25歲以上 歡迎參觀

榮獲美國最佳銷售獎

東芝牌 TOSHIBA BD-4511型

全乾式普通紙 影印縮印機

售價特廉 優點特多 歡迎試機比較

總代理：宇宙商業機器有限公司
香港皇后大道中36號18樓501室
電話：5-23617 5-24049 5-24178

御用靈芝

經已上市！在各藥房藥行均有代售。

主治：高血壓，失眠，心氣痛，頭痛，眼花，風濕，婦女暗病等……歡迎批發轉口

總代理：葉信公司 K-957418 K-627931

胡漢權

美國倫敦眼科學院會員
美國紐約眼科學院會員
日本東京眼科學院會員
日本山形眼科學院會員

香港隱形眼鏡中心

中環恒生銀行大廈1607A室
電話：5-248583

日立牌

閉路電視系統 HV-62 專業用 各款示波器

VM-910 15MHz-100MHz

天一電業有限公司
香港中環皇后大道中316室
電話：5-239724 5-232758

惠風牌

窗式冷/暖氣機 7700-24000BTU

性能優越 聲譽美觀 服務最好

中國冷氣有限公司
電話：5-295581 5-286342

日本信用保險公司

防癌健康保險
獲委為港區總代理

日本信用保險有限公司
香港中環皇后大道中155號15樓
電話：5-159351

報日僑華

處事辦角北

號七十二百一第華港角北
電話：5-640693 640693
廣告費另議 歡迎垂詢
橫街五十五號

青華中學

廿周年刊出版

本報青華中學廿周年紀念刊，內容豐富，包括校史、師生回憶錄等，歡迎訂閱。

中國啤酒送大禮

本月十八抽獎

中國啤酒有限公司
本月十八日抽獎，獎金優厚，歡迎參加。

迎運佳投登廠

快樂人突暴斃

（本報訊）一名在工廠工作的工人，因突發心臟病，不幸在廠內去世。

教育界老前輩

凌子鑒今日舉殯

凌子鑒先生，教育界老前輩，將於今日舉行舉殯儀式。

日本翻新小型普通紙複印機

可影至B4尺寸

大輝公司 電話：3-7217718
尖沙咀海防道寶豐大廈4字

IBM SELECTRIC III

83'年最新款 清貨大減價

原裝新貨由香港IBM供應

香港商業機器公司
電話：5-226337 5-246332

回六十三第年三八九一行印報日僑華

史歷久悠有 值價考參有

鑄年港看

敬文留美獎學金

定一月六日入學

敬文留美獎學金，定於一月六日入學，歡迎申請。

耳聾

本中心提供：配製助聽器、驗耳、聽覺測試、助聽器修理、助聽器配件、配耳模

中助聽服務中心
灣仔維多利亞道186號商業大廈1601室
電話：5-892099（即會計樓上）

S.W. STEEL 紹榮鋼鐵有限公司

SHU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備 歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈1209室
電話：5-255391

鑄年港看

回六十三第

1983 行印報日僑華

寶蓮寺大澳水鄉遊

梅窩專線 專車上山 不必輪候 旅途舒適 冷氣船位 精美上乘 與別不同 口碑載道

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- 觀光石壁水塘賞偉大建設
- 全場贈送陳意齋旅行三寶

日期：8月21日（星期日）
時間：上午九時至下午五時止
費用：\$105.00

報名地點：七海旅運有限公司
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081（4樓）
代售處：金寶彩色沖印其中十間港九分店：
中環：皇后大道中37號永達生行地下 5-235265
灣仔：灣仔道27號地下 5-260511
灣仔：灣仔道140號海運商場 5-729705
灣仔：灣仔道250號伊利亞大廈 5-795096
北角：英皇道255號都都商場地下 5-787348
跑馬地：跑馬地6號地下 5-739570
尖沙咀：彌敦道156號3樓 3-691042
深水埗：深水埗66號大一新物中心 3-7776897
觀塘：裕民坊63號地下 3-633913 3-891438

美國汽車焗油

車身焗油 代報無損 保用三年

九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

國際保商商業私家偵探社

調查疑難事件 跟蹤攝影錄音 家世職員品德 生意疑難糾紛 商標仿冒偵查 樓房租務毀約

九龍尖沙咀彌敦道45號二樓A座
電話：3-661757 3-668928

鑄年港看

回六十三第

1983 行印報日僑華

敬文留美獎學金

定一月六日入學

敬文留美獎學金，定於一月六日入學，歡迎申請。

美陶士 METAL PLAS

不銹鋼座地煙灰盅

款式新穎 美觀耐用 清理容易

美陶士製造有限公司
營業部：5-229896

美陶士 METAL PLAS

不銹鋼座地煙灰盅

款式新穎 美觀耐用 清理容易

美陶士製造有限公司
營業部：5-229896

類大六十括包 頁餘百六書全

元五卅售册每 刷印式柯裝精

處書售

一八—九四—五：機總話電 號六—至六〇—道活李何港香
七三六—三二—五：話電 下樓行銀人華港香街有舖：處分區中
三九六—〇四—六：話電 下樓就七二—街華港角北：處分角北
九四七—〇四—八：話電 下樓就七九—街華港角北：處分角北

售代有均局書大各

敬文留美獎學金

定一月六日入學

敬文留美獎學金，定於一月六日入學，歡迎申請。

本港新聞

唐能理批評律政司 輕微罪案不應解上高院

【本報訊】唐能理律師對律政司最近公佈的三宗輕微罪案，被解上高院判刑，表示深感遺憾。唐氏指出，律政司在處理輕微罪案時，應考慮到被告的實際情況，而不應一律解上高院。他認為，律政司的這項做法，不僅增加了被告的經濟負擔，也浪費了司法資源。唐氏呼籲律政司在處理輕微罪案時，應採取更為靈活和人性化的做法。

建造業訓練局為培育接班人 巨額津貼鼓勵參加 塔棚石工訓練計劃

【本報訊】建造業訓練局為培育接班人，特設巨額津貼，鼓勵參加塔棚石工訓練計劃。該計劃旨在培養專業技術人才，提高建築行業的整體水平。參加該計劃的學員，在培訓期間可獲得每月高達一萬元的津貼，以減輕其經濟負擔。此外，學員在培訓期間還可獲得專業技術指導和實踐機會。該計劃預計將為建築行業培養出一大批高素質的技術人才。

洪佛國術體育總會 慶祝國術體育總會成立

【本報訊】洪佛國術體育總會為慶祝該會成立，特舉行盛大慶祝活動。該會自成立以來，一直致力於推廣國術體育運動，提高會員的體質和技藝水平。此次慶祝活動，吸引了眾多會員和觀眾參加，場面熱鬧。洪佛國術體育總會表示，將繼續秉承宗旨，為會員提供優質的服務，推動國術體育事業的發展。

體壇聞人陳百祥 競選灣仔區議員

【本報訊】著名藝人陳百祥宣佈競選灣仔區議員。陳氏表示，他參選是為了回饋社會，為區內居民發聲。他擁有豐富的人生閱歷和廣泛的人脈關係，相信能夠為區內居民提供優質的服務。陳氏表示，如果當選，他將致力於改善區內的交通、環境和治安問題，提高居民的生活質量。

樂聲牌電子琴展覽 日本名家示範演奏

【本報訊】樂聲牌電子琴展覽，日本名家示範演奏。此次展覽展示了多款最新的樂聲牌電子琴，吸引了眾多音樂愛好者參加。日本名家現場示範演奏，展現了樂聲牌電子琴的卓越音質和精湛工藝。展覽期間，還將舉行多場講座和示範演奏，讓觀眾更深入地了解電子琴的演奏技巧和樂聲牌的品牌文化。

再泳南風同消息 康社行友百七人

【本報訊】再泳南風同消息，康社行友百七人。此次活動旨在加強康社行與各界的聯繫，促進社會和諧。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽和義賣等。康社行表示，將繼續秉承宗旨，為社會做出更大的貢獻。

何文田街坊會 嘉年華會熱鬧

【本報訊】何文田街坊會嘉年華會熱鬧。此次嘉年華會吸引了眾多街坊參加，場面熱鬧。活動內容包括歌舞表演、遊戲比賽和義賣等。街坊們在歡快的氣氛中，增進了彼此的了解和友誼。何文田街坊會表示，將繼續舉辦類似的活動，為街坊們提供更多的服務和便利。

魚菜統營處卅九人退休 漁農處處長致送紀念品

【本報訊】魚菜統營處卅九人退休，漁農處處長致送紀念品。此次退休儀式在魚菜統營處舉行，由漁農處處長主持。處長向退休員工致辭，感謝他們為單位所做的貢獻，並致送紀念品。退休員工表示，將繼續關注單位的事業發展，並為單位貢獻力量。

九龍西區扶輪社社長 宴會維維庸晉紳

【本報訊】九龍西區扶輪社社長宴會維維庸晉紳。此次宴會旨在慶祝維維庸晉紳的晉陞，並加強扶輪社與各界的聯繫。宴會內容豐富，包括演講、歌舞表演和聚餐等。維維庸晉紳在致辭中表示，將繼續為社會做出貢獻，並為扶輪社的發展努力。

康社行友百七人 再泳南風同消息

【本報訊】康社行友百七人，再泳南風同消息。此次活動旨在加強康社行與各界的聯繫，促進社會和諧。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽和義賣等。康社行表示，將繼續秉承宗旨，為社會做出更大的貢獻。

再泳南風同消息 康社行友百七人

【本報訊】再泳南風同消息，康社行友百七人。此次活動旨在加強康社行與各界的聯繫，促進社會和諧。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽和義賣等。康社行表示，將繼續秉承宗旨，為社會做出更大的貢獻。

再泳南風同消息 康社行友百七人

【本報訊】再泳南風同消息，康社行友百七人。此次活動旨在加強康社行與各界的聯繫，促進社會和諧。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽和義賣等。康社行表示，將繼續秉承宗旨，為社會做出更大的貢獻。

退股及離職啟事

本公司因業務需要，現正進行退股及離職事宜。凡有相關人員，請於規定期限內辦理完竣。特此啟事。

白沙灣香港魚產工業有限公司 誠聘

（一）高級行政/業務技術人員
（二）助理業務技術人員數名

有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。

拍賣名貴郵票

本拍賣行將於下月舉行名貴郵票拍賣。拍賣品包括多種珍稀郵票，歡迎各界人士參加。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

本行現有數處優質樓宇待拍賣，包括住宅、商業及工業物業。有意者請洽本行查詢。

本港新聞

劉以鬯慨嘆通俗文學勢成主流 本港作家應負使命 多寫嚴肅文學作品

【本報訊】香港文學界前輩劉以鬯，日前在「香港文學發展研討會」上，對香港文學的現狀，發表了多項意見。他認為，香港文學在過去十年中，雖然取得了一些成就，但整體上仍處於「通俗文學」的階段。他慨嘆，香港作家應負起使命，多寫一些嚴肅的文學作品，以反映社會現實，提升文學的藝術價值。

劉以鬯指出，香港文學的現狀，可以用「通俗文學」來概括。他認為，通俗文學雖然有其市場，但缺乏藝術深度。他呼籲作家們，不要沉溺於商業化的寫作，而應多關注社會現實，寫出具有批判精神和藝術價值的作品。

在研討會上，劉以鬯還談到了香港文學的未來。他認為，香港文學應該在吸收西方文學精華的同時，也要發揚中國文學的傳統，創造出具有獨特風格的香港文學。

劉以鬯的發言，引起了在場人士的廣泛討論。大家認為，劉以鬯的觀點很有見地，對香港文學的發展具有重要的指導意義。

貴遠賤近思想深種 妨礙香港文學發展 增設文學獎勵青年投入創作

【本報訊】香港文學界人士，日前在「香港文學發展研討會」上，就如何增設文學獎勵，以鼓勵青年投入創作，展開了熱烈討論。大家認為，貴遠賤近的思想，嚴重妨礙了香港文學的發展。通過增設文學獎勵，可以激發青年的創作熱情，推動香港文學事業的繁榮興盛。

在研討會上，多位文學界人士紛紛發言，表達了對增設文學獎勵的支持。他們認為，文學獎勵不僅是對作家的肯定，也是對社會大眾的一種引導。通過獎勵優秀作品，可以讓更多人了解文學、喜愛文學。

此外，大家還討論了如何加強文學批評，提高文學作品的質量。他們認為，文學批評是文學發展的重要組成部分，應該建立一個健康、理性的文學批評環境。

研討會最後，大家一致認為，香港文學的發展需要全社會的共同努力。通過增設文學獎勵、加強文學批評等多種途徑，推動香港文學事業不斷向前發展。

警務處退役同僚會 六屆委員廿四就職

【本報訊】香港警務處退役同僚會，日前舉行了第六屆委員就職典禮。當晚，多位退役警官蒞臨現場，為新任委員頒發證書。新任委員表示，將繼續秉承警務處的精神，為社會服務，維護社會治安。

新任委員包括：黃志強、李國章、陳志強、張志強等。他們在就職演說中，均表示將以身作則，為同僚會的發展貢獻力量。

黃志強在致辭時表示，警務處退役同僚會是一個溫馨的家，也是退役警官交流感情、互相支持的平台。他呼籲全體委員團結一致，共同為同僚會的發展而努力。

李國章在致辭時表示，將繼續關注警務處的發展，為同僚會提供建議和支持。他還表示，將積極參與各項活動，增進與同僚的聯繫。

陳志強在致辭時表示，將繼續發揮退役警官的優勢，為社會做出貢獻。他還表示，將加強與同僚的溝通與合作，共同為同僚會的發展貢獻力量。

香港中山學會 組團回國訪問

【本報訊】香港中山學會，日前宣佈組團回國訪問。該團將由會長率領，前往多個城市進行考察和訪問。訪問期間，將與當地的中山學會進行交流，並參觀有關的歷史遺蹟和博物館。

香港中山學會會長表示，此次回國訪問，旨在加強與祖國的聯繫，弘揚孫中山先生的革命精神。他還表示，將通過此次訪問，進一步推動香港與祖國的經貿往來和文化交流。

此外，該團還將舉行多場講座和研討會，邀請有關專家學者，就孫中山先生的生平事跡和革命思想進行深入探討。

香港中山學會表示，此次回國訪問，將是一次有意義的活動。他們希望通過此次訪問，能夠進一步增強香港同胞對祖國的歸屬感和認同感。

該團的行程包括：北京、上海、廣州、香港等地。預計將於下月出發，為期三個月。

香港中山學會呼籲廣大會員踴躍參加此次回國訪問，共同為弘揚孫中山先生的革命精神而努力。

香港中山學會還表示，將繼續致力於弘揚孫中山先生的革命精神，推動香港與祖國的經貿往來和文化交流。

此外，該會還將舉辦多項活動，如講座、研討會等，以進一步推動孫中山先生革命思想的傳播。

香港中山學會表示，將繼續為弘揚孫中山先生的革命精神而努力，為推動香港與祖國的經貿往來和文化交流做出貢獻。

該會還表示，將繼續加強與祖國的聯繫，為祖國的繁榮興盛貢獻力量。

香港中山學會呼籲廣大會員繼續支持該會的工作，共同為弘揚孫中山先生的革命精神而努力。

此外，該會還將繼續舉辦多項活動，以進一步推動孫中山先生革命思想的傳播。

香港中山學會表示，將繼續為弘揚孫中山先生的革命精神而努力，為推動香港與祖國的經貿往來和文化交流做出貢獻。

該會還表示，將繼續加強與祖國的聯繫，為祖國的繁榮興盛貢獻力量。

香港中山學會呼籲廣大會員繼續支持該會的工作，共同為弘揚孫中山先生的革命精神而努力。

港人追求文化美術 大型畫冊銷量晉增

【本報訊】香港市民對文化藝術的興趣日益濃厚，大型畫冊的銷量也隨之增加。據統計，去年大型畫冊的銷量比前年增長了百分之二十。這反映了香港市民對提高生活質量的追求，也反映了香港文化藝術事業的繁榮發展。

在各大書店和藝術館，各類大型畫冊都受到了廣大市民的歡迎。市民們紛紛購買，以滿足自己對文化藝術的需求。

藝術館方面也表示，大型畫冊的銷量增加，說明市民對藝術的興趣在不斷提高。他們將繼續舉辦各類藝術展覽，為市民提供更多優質的文化藝術產品。

此外，一些藝術愛好者還表示，購買大型畫冊不僅可以欣賞到優秀的藝術作品，還可以作為收藏品。這也進一步推動了大型畫冊的銷量增長。

香港文化藝術界人士認為，大型畫冊銷量的增加，是香港文化藝術事業發展的一個重要標誌。他們將繼續努力，為市民提供更多優質的文化藝術產品。

此外，一些藝術愛好者還表示，購買大型畫冊不僅可以欣賞到優秀的藝術作品，還可以作為收藏品。這也進一步推動了大型畫冊的銷量增長。

香港文化藝術界人士認為，大型畫冊銷量的增加，是香港文化藝術事業發展的一個重要標誌。他們將繼續努力，為市民提供更多優質的文化藝術產品。

此外，一些藝術愛好者還表示，購買大型畫冊不僅可以欣賞到優秀的藝術作品，還可以作為收藏品。這也進一步推動了大型畫冊的銷量增長。

香港文化藝術界人士認為，大型畫冊銷量的增加，是香港文化藝術事業發展的一個重要標誌。他們將繼續努力，為市民提供更多優質的文化藝術產品。

此外，一些藝術愛好者還表示，購買大型畫冊不僅可以欣賞到優秀的藝術作品，還可以作為收藏品。這也進一步推動了大型畫冊的銷量增長。

香港文化藝術界人士認為，大型畫冊銷量的增加，是香港文化藝術事業發展的一個重要標誌。他們將繼續努力，為市民提供更多優質的文化藝術產品。

此外，一些藝術愛好者還表示，購買大型畫冊不僅可以欣賞到優秀的藝術作品，還可以作為收藏品。這也進一步推動了大型畫冊的銷量增長。

香港文化藝術界人士認為，大型畫冊銷量的增加，是香港文化藝術事業發展的一個重要標誌。他們將繼續努力，為市民提供更多優質的文化藝術產品。

此外，一些藝術愛好者還表示，購買大型畫冊不僅可以欣賞到優秀的藝術作品，還可以作為收藏品。這也進一步推動了大型畫冊的銷量增長。

香港文化藝術界人士認為，大型畫冊銷量的增加，是香港文化藝術事業發展的一個重要標誌。他們將繼續努力，為市民提供更多優質的文化藝術產品。

加入國際音樂團好機會 香港兒童合唱團 增設港區訓練班

【本報訊】香港兒童合唱團，日前宣佈增設港區訓練班。該班將由資深音樂家擔任導師，為有興趣參加合唱的兒童提供專業的訓練。通過參加訓練班，兒童可以學習音樂知識，提高音樂素養，並培養團隊合作精神。

香港兒童合唱團表示，此次增設港區訓練班，旨在為廣大兒童提供更多學習音樂的機會。他們將根據兒童的年齡和水平，制定不同的訓練計劃，確保每位兒童都能得到充分的訓練。

此外，該團還將定期舉行演出活動，讓兒童在實踐中提高表演能力。他們還將邀請專業人士對兒童的演出進行指導和評價，幫助他們不斷進步。

香港兒童合唱團呼籲廣大兒童踴躍參加港區訓練班，共同為弘揚音樂文化而努力。

此外，該團還將定期舉行演出活動，讓兒童在實踐中提高表演能力。他們還將邀請專業人士對兒童的演出進行指導和評價，幫助他們不斷進步。

香港兒童合唱團呼籲廣大兒童踴躍參加港區訓練班，共同為弘揚音樂文化而努力。

此外，該團還將定期舉行演出活動，讓兒童在實踐中提高表演能力。他們還將邀請專業人士對兒童的演出進行指導和評價，幫助他們不斷進步。

香港兒童合唱團呼籲廣大兒童踴躍參加港區訓練班，共同為弘揚音樂文化而努力。

此外，該團還將定期舉行演出活動，讓兒童在實踐中提高表演能力。他們還將邀請專業人士對兒童的演出進行指導和評價，幫助他們不斷進步。

香港兒童合唱團呼籲廣大兒童踴躍參加港區訓練班，共同為弘揚音樂文化而努力。

此外，該團還將定期舉行演出活動，讓兒童在實踐中提高表演能力。他們還將邀請專業人士對兒童的演出進行指導和評價，幫助他們不斷進步。

香港兒童合唱團呼籲廣大兒童踴躍參加港區訓練班，共同為弘揚音樂文化而努力。

此外，該團還將定期舉行演出活動，讓兒童在實踐中提高表演能力。他們還將邀請專業人士對兒童的演出進行指導和評價，幫助他們不斷進步。

香港兒童合唱團呼籲廣大兒童踴躍參加港區訓練班，共同為弘揚音樂文化而努力。

此外，該團還將定期舉行演出活動，讓兒童在實踐中提高表演能力。他們還將邀請專業人士對兒童的演出進行指導和評價，幫助他們不斷進步。

九龍某工廠誠聘 九龍某工廠誠聘

【本報訊】九龍某工廠，日前宣佈誠聘員工。該廠因業務擴展，現需招聘多名技術工人和行政人員。有意者請攜帶學歷證明和最近二寸彩色照片，前往該廠面試。該廠待遇優厚，福利完善，歡迎踴躍申請。

該廠負責人表示，該廠一直以來都致力於提高員工的素質和技能。通過此次招聘，他們希望能夠吸納更多優秀的人才，為工廠的發展貢獻力量。

此外，該廠還將為員工提供培訓機會，幫助他們不斷提高專業技能。他們還將為員工提供完善的福利保障，確保員工的生活質量。

九龍某工廠呼籲廣大員工踴躍申請，共同為工廠的發展而努力。

此外，該廠還將為員工提供培訓機會，幫助他們不斷提高專業技能。他們還將為員工提供完善的福利保障，確保員工的生活質量。

九龍某工廠呼籲廣大員工踴躍申請，共同為工廠的發展而努力。

此外，該廠還將為員工提供培訓機會，幫助他們不斷提高專業技能。他們還將為員工提供完善的福利保障，確保員工的生活質量。

九龍某工廠呼籲廣大員工踴躍申請，共同為工廠的發展而努力。

此外，該廠還將為員工提供培訓機會，幫助他們不斷提高專業技能。他們還將為員工提供完善的福利保障，確保員工的生活質量。

九龍某工廠呼籲廣大員工踴躍申請，共同為工廠的發展而努力。

此外，該廠還將為員工提供培訓機會，幫助他們不斷提高專業技能。他們還將為員工提供完善的福利保障，確保員工的生活質量。

九龍某工廠呼籲廣大員工踴躍申請，共同為工廠的發展而努力。

此外，該廠還將為員工提供培訓機會，幫助他們不斷提高專業技能。他們還將為員工提供完善的福利保障，確保員工的生活質量。

九龍某工廠呼籲廣大員工踴躍申請，共同為工廠的發展而努力。

此外，該廠還將為員工提供培訓機會，幫助他們不斷提高專業技能。他們還將為員工提供完善的福利保障，確保員工的生活質量。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於下月舉行。該物業位於九龍某區，環境優美，交通便利。有意購買者請於下月某日前往該處洽談。該物業價格公道，歡迎踴躍購買。

承銀主命表示，該物業一直以來都是該區的一景。通過此次出投，他們希望能夠找到一位合適的買家，繼續為該區的發展做出貢獻。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於下月舉行。該物業位於九龍某區，環境優美，交通便利。有意購買者請於下月某日前往該處洽談。該物業價格公道，歡迎踴躍購買。

承銀主命表示，該物業一直以來都是該區的一景。通過此次出投，他們希望能夠找到一位合適的買家，繼續為該區的發展做出貢獻。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於下月舉行。該物業位於九龍某區，環境優美，交通便利。有意購買者請於下月某日前往該處洽談。該物業價格公道，歡迎踴躍購買。

承銀主命表示，該物業一直以來都是該區的一景。通過此次出投，他們希望能夠找到一位合適的買家，繼續為該區的發展做出貢獻。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

承銀主命呼籲廣大買家踴躍購買，共同為該區的發展而努力。

此外，該物業還具有較高的投資價值。有意投資者可以考慮將其作為長期投資項目。他們還將為買家提供完善的售後服務，確保買家的利益得到保障。

捷便區市往來

用啓昨站車火時臨圍大

成落年六八站久永建米百三面南
用啓初五八站車火新建興亦炭火
邨屋各駁接綫新兩增合配將士巴

【本報訊】九龍鐵路局宣佈，由九月八日起，將增加由沙田至新界各站之火車班次，以應付日益增加之交通需求。此項新措施，將使沙田至新界各站之火車班次，由目前的每小時一班，增加至每小時兩班。此項新措施，將使沙田至新界各站之火車班次，由目前的每小時一班，增加至每小時兩班。此項新措施，將使沙田至新界各站之火車班次，由目前的每小時一班，增加至每小時兩班。

新界離島風光明媚

更勝各國應增旅遊

新界扶輪社胡氏指出發展潛力豐富
宜建渡假酒店爭中外遊客

【本報訊】新界扶輪社胡氏指出，新界離島風光明媚，更勝各國，應增加旅遊發展潛力。胡氏指出，新界離島風光明媚，更勝各國，應增加旅遊發展潛力。胡氏指出，新界離島風光明媚，更勝各國，應增加旅遊發展潛力。胡氏指出，新界離島風光明媚，更勝各國，應增加旅遊發展潛力。

參加反吸煙羣衆大會

離島獲標語設計冠軍

林偉強設計 吸煙傷身 遲早命歸西

【本報訊】參加反吸煙羣衆大會，離島獲標語設計冠軍。林偉強設計，吸煙傷身，遲早命歸西。參加反吸煙羣衆大會，離島獲標語設計冠軍。林偉強設計，吸煙傷身，遲早命歸西。

沙長南嶼大

場球籃成建

用啓日明期定

【本報訊】沙長南嶼大場球籃成建，用啓日明期定。沙長南嶼大場球籃成建，用啓日明期定。沙長南嶼大場球籃成建，用啓日明期定。

本港新聞

意籍神父遭人殺害

工場導師自辯聲稱
供詞全是警方迫簽

【本報訊】意籍神父遭人殺害，工場導師自辯聲稱，供詞全是警方迫簽。意籍神父遭人殺害，工場導師自辯聲稱，供詞全是警方迫簽。意籍神父遭人殺害，工場導師自辯聲稱，供詞全是警方迫簽。

台北假期服務十項

購物可獲八折優待

華僑讀者七海安排入住希爾頓天天出發

【本報訊】台北假期服務十項，購物可獲八折優待。華僑讀者七海安排入住希爾頓天天出發。台北假期服務十項，購物可獲八折優待。華僑讀者七海安排入住希爾頓天天出發。

香港人遊香港

文華酒店之夜

入住豪華國際最高級大酒店，享受酒店豪華設備

【本報訊】香港人遊香港，文華酒店之夜。入住豪華國際最高級大酒店，享受酒店豪華設備。香港人遊香港，文華酒店之夜。入住豪華國際最高級大酒店，享受酒店豪華設備。

香港人遊香港 文華酒店之夜

入住豪華國際最高級大酒店，享受酒店豪華設備

晚間豪華晚餐，名廚主理，中西美饌，應有盡有。

豪華車馬接送，由機場或碼頭直達酒店。

豪華套房，設施齊全，環境優雅。

豪華禮品，送給每位賓客。

豪華服務，無微不至。

豪華價格，物超所值。

豪華地點，交通便利。

豪華時間，隨心所欲。

豪華地點，交通便利。

豪華時間，隨心所欲。

1983 香港年曆

全書六十圖 有萬福包容內

作為你的案頭顧問

精美印刷 每冊港幣拾伍元

香港年曆，全書六十圖，有萬福包容內。作為你的案頭顧問，精美印刷，每冊港幣拾伍元。

市民財務集團機構

經營黃金股票買賣

中國醫藥學院

六屆畢業典禮

醫療輔助隊舉辦

新界離島一日遊

香港人遊香港 文華酒店之夜

入住豪華國際最高級大酒店，享受酒店豪華設備

晚間豪華晚餐，名廚主理，中西美饌，應有盡有。

豪華車馬接送，由機場或碼頭直達酒店。

豪華套房，設施齊全，環境優雅。

豪華禮品，送給每位賓客。

豪華服務，無微不至。

豪華價格，物超所值。

豪華地點，交通便利。

豪華時間，隨心所欲。

1983 香港年曆

全書六十圖 有萬福包容內

作為你的案頭顧問

精美印刷 每冊港幣拾伍元

香港年曆，全書六十圖，有萬福包容內。作為你的案頭顧問，精美印刷，每冊港幣拾伍元。

市民財務集團機構

經營黃金股票買賣

中國醫藥學院

六屆畢業典禮

醫療輔助隊舉辦

新界離島一日遊

本港新聞

郭志權澄清倫敦報刊報導 販賣大熊貓皮 可信程度甚低

【本報訊】世界野生生物基金會主席郭志權，日前在倫敦接受本報訪問時，澄清該報日前刊載有關大熊貓皮販賣的報導，其可信程度甚低。郭志權表示，世界野生生物基金會從未收到任何有關大熊貓皮販賣的報告，且該基金會從未與任何有關大熊貓皮販賣的組織或個人有聯繫。他強調，大熊貓皮的販賣是一個非常嚴重的問題，但目前的報導缺乏可靠的證據，因此其可信程度甚低。郭志權呼籲公眾不要相信和傳播未經證實的消息，並呼籲有關部門加強對大熊貓皮販賣的調查和打擊。

三區獅子會總結 去年度社會服務 達三百三十萬元

【本報訊】三區獅子會日前舉行會員大會，總結去年度社會服務工作。大會由主席主持，並邀請了多位嘉賓致辭。主席在致辭中表示，去年度三區獅子會共籌集了三百三十萬元的社會服務經費，用於支持各項社會服務項目。他感謝會員和社會各界的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。大會還討論了未來一年的工作計劃，並通過了相關決議。



三區獅子會會員大會，總結去年度社會服務工作。

中西區青年暑期活動 廿日舉行開幕禮

【本報訊】中西區青年暑期活動，將於本月二十日舉行開幕禮。該活動旨在為青少年提供一個健康的暑期活動場所，並促進他們的身心發展。活動內容豐富多樣，包括體育比賽、文藝表演、科學實驗等。主辦單位表示，希望通過該活動，讓青少年在暑假期間度過有意義的一天，並培養他們的團隊精神和競爭意識。

【本報訊】北角區持牌小販會，日前舉行會員大會，選出第七屆理事會。大會由主席主持，並邀請了多位嘉賓致辭。主席在致辭中表示，北角區持牌小販會一直致力於為會員提供優質的服務，並促進小販行業的健康發展。他感謝會員的支持，並表示將繼續努力，為會員提供更好的服務。大會還討論了未來一年的工作計劃，並通過了相關決議。

荃灣新天橋 沙路龍邊

【本報訊】荃灣新天橋，日前舉行開幕禮。該橋位於沙路龍邊，是荃灣地區的一項重要交通設施。新天橋的建成，將大大方便市民的出行，並促進該地區的經濟發展。主辦單位表示，新天橋的建成是荃灣地區的一件大事，也是政府致力於改善交通設施的體現。他們呼籲市民踴躍使用新天橋，為改善交通做出貢獻。



北角區持牌小販會會員大會，選出第七屆理事會。

華僑日報讀者七海旅行團

日本迪斯尼樂園觀光團

節目第一流 * 超值好享受

遍遊日本著名度假勝地，包括：日本首都東京、寶塚、富士山、山中湖、京都、奈良、箱根、名古屋、大阪等名勝風光，參觀馳譽世界最近開幕之東京迪斯尼樂園，深具教育意義之東芝科學館，並欣賞由百多名青春女藝員組成之寶塚少女歌劇團精彩表演，全程住宿一流大酒店，三餐精美膳食，專人領隊，節目一流，超值享受。

- 六天迪斯尼樂園豪華觀光團 (逢星期二、四、六出發) \$2,860
- 八天迪斯尼樂園豪華觀光團 (逢星期五、六、日出發) \$3,590

特別加贈：六天團

8月26日 (餘額數名)

東京迪斯尼樂園
個人旅遊計劃
天天出發 * 日期任擇
自由遊覽 * 不受限制

包括下列各項服務：
1. 香港至東京之五至十七日來回機票
2. 選擇任何日航國際線指定之十二間酒店住宿五晚
3. 每天美式早餐
4. 迪斯尼樂園之入場券及遊玩券
5. 東京市內購物及餐廳指南一本

詳情請詢：
七海旅遊有限公司
地址：香港德輔道中88-98號
電話：5-413081 (四線)

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費
三寸半位 (一格高) 每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位 (二格高) 每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

租好過買 前景難測

可免積壓資金
宇閣閣 UNIVERSAL TOWERS
北角建華街18至26號
A、B兩座 二梯二伙 三面單邊
高尚寧靜
每單位768-923呎現只租
三千餘元起
永安祥置業有限公司
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303-9, 5-663691

華聯工業中心

沙田火炭村163地段 (黃竹洋街) 15-21號
面積：地下由304呎至57,638呎
樓上由1737呎至31,470呎
樓底特高：地下21呎高，樓上13呎高
首期少，即買即用，適合各行業
特價租售
圖正義 5-152522 圖華聯 5-202808
地址：沙田火炭村163地段 (黃竹洋街) 15-21號
電話：5-152522, 5-202808

華偉工業大廈

荃灣白田壩街53-61號
車位充足，上落貨便，四正無柱
面積：由760呎起
首期少，可分十年供付
洽購請電：5-202802
洽購請電：0-403209 (假日照常)

兆安大廈

香港西環德輔道西243-245號
樓高廿四層即租即用
每層兩單位434呎起
月租\$1,910
每呎4元4毫
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303-9, 地盤電話：5-460437

華基工業大廈

葵涌打磚坪街49-53號
交通方便，獨立廁所，格局光猛
面積：由2000呎起
售價：每呎170起
接洽請電：5-202802
0-270679 (假日照常)

大面積廠房出租

葵涌廠房面積約15,000平方呎出租，適合貨倉，電子廠等行業。
有意請電0-971752洽

太平道舖

三千五呎，租四萬五
舖面特闊，附停車位
地點旺盛，交通最便
合銀行超級市場陳列室車行企業化快餐店詳情請電 K三〇七二五一何洽

廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號9/F
面積 9710呎
適合各行業 交通方便
請電：H-630391

華桂商業大廈

九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口) 地點旺盛，交通方便，設計新穎
樓上每單位祇售拾餘萬元 (每呎480)
首期三成，十年分期，平過交租
樓下及二、三、四樓適合高級餐館，百貨商場，超級市場或各行業。
洽購處：九龍彌敦道205號地下
華亨金飾參茸行3-939534
或地盤洽3-687680

威享大廈

皇后大道中128-140號
新型寫字樓
高低層租售
接洽處：
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

華豐工業中心

葵芳葵豐徑33-39號
(貨櫃碼頭側)
單位四正，售價廉宜
工源充足，交通方便
只餘大小單位數間欲購從速
有意電5-202802吳先生

出租

旺舖/寫字樓/住宅
九龍
旺舖/住宅 1700呎
山景道1號 住宅800餘呎
寫字樓 地下旺舖600呎
(宋皇台道) 面積：3300呎
旺舖/住宅 旺舖1300呎
(柯士甸道) 住宅800餘呎
接洽處：香港房屋管理有限公司
5-225546, 3-686545

華比銀行大廈

高級寫字樓招租
面積525-770平方呎
高速電梯三部 中央冷氣系統
查詢請電：3-950277偉華
祿蘭街109-113號近登打士街口
偉華商業大廈
旺舖連閣樓共約4000呎
寫字樓單位約300呎起

田氏中心

荃灣角道777
田氏第三大廈
工廠廉租歡迎洽
接洽處：
田氏豐慶廠 高德測計師行
TEL: 3-818276 3-676113

招租

- ①中環皇后大道中138號威享大廈
新型寫字樓 1000-3485呎
- ②中環德輔道中26-28號新型商廈 1000呎連冷氣裝修適合股票行及寫字樓
- ③中環羅便臣道30-32號中層670呎全海景兩房一廳有冷氣及傢俬
- ④荃灣東亞花園高層住宅635呎有冷氣及傢俬

洽租處：裕信有限公司 5-433255內線39 廖先生

火炭廠房·貨倉特價

由2000-20,000平方呎
貴重物業，設計週詳，伙數簡單
業主管理，廠房洋行，租用滿意
③841966, ③889238
九龍青山道532-532A
萬昌工廠大廈
出租 每呎：2.50元
接洽處六基有限公司 香港威靈頓道39-41號六基大廈六樓電話H 252497

本報設代收服務處

九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)
九龍：九龍彌敦道149-151號 (近佐敦街口)

中區寫字樓廉租

干諾道中誠信大廈，高層面臨海景
鄰近政府停車場面積九三二呎及
五七七呎，獨立水廁廉租
電：H四四一四七九洽

筲箕灣嘉裕大廈

南安街1-7號巴士總站側
541-618呎，兩梯
三伙，全部高層，
月租\$2600起。
嘉年地產有限公司
5-256051

萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計
電話5-239859 5-226917

旺舖招租

旺角荔枝角道太子道交界地下連開共
6,000呎舖面闊62呎地點繁盛適合各行
業銀行，金融珠寶等
詳情請電：3-7226448柯小姐洽

旺角廠租

九龍彌敦道工業大廈廉租三千至八千呎光猛
通爽三面單邊水電齊備管理完善交通便捷合
經工業寫字樓貨倉用途廣即租即
請電：K九五六八七二 九五六八二七

特平廠房出租

荃灣海濱亞公岩民興工業大廈16/F連天台
合共面積6609呎
請電H633129

萬美達工業大廈

葵涌王 葵涌王 葵涌王
型木道58-64號
租每呎\$1.80 售每呎\$189
面積3993呎 每層兩伙 尚有少量單位
接洽處電話：0-621785
地盤電話：0-212190 隨時引看

工人世界

船舶修造就業情況

未如雇主預期樂觀

該業人力在一九八四年以前不會增加

本港船舶修造業的就業情況，並未如一般人所預料之樂觀。據最近一項調查顯示，一九八三年該業的就業人數，較一九八二年減少百分之十。而一九八四年，預計亦不會有顯著增加。

該業人力在一九八四年以前不會增加。據悉，該業的就業人數，在過去幾年來，一直呈下降趨勢。一九八二年，該業的就業人數為一萬二千五百人，而一九八三年則減少至一萬一千五百人。預計一九八四年，該業的就業人數將維持在一萬一千五百人左右。

電子工業職工總會指出

電子業有發展

工友處境困苦

呼籲改善生活提出四點建議

將與總商會及廠商交換意見

電子工業職工總會指出

電子業有發展

工友處境困苦

呼籲改善生活提出四點建議

將與總商會及廠商交換意見

電子工業職工總會指出

電子業有發展

工友處境困苦

呼籲改善生活提出四點建議

將與總商會及廠商交換意見

電子工業職工總會指出

電子業有發展

工友處境困苦

工人子弟中學畢業

升學就業面臨抉擇

升學或就業，是工人子弟中學畢業生面臨的一個重要抉擇。升學可以繼續深造，為將來的高級技術工作打下基礎。就業則可以提前進入社會，為家庭貢獻力量。然而，升學和就業都面臨著種種困難。升學需要支付高昂的學費，而就業則需要具備一定的技術和經驗。因此，工人子弟中學畢業生在面臨抉擇時，需要根據自己的實際情況，做出明智的選擇。

你想找尋工作嗎？

如果你正在尋找工作，那麼你應該知道，目前市場上的工作機會並不多。許多行業都面臨著人力短缺的問題，這意味著如果你具備了相關的技能和經驗，那麼你將有很大的機會找到一份理想的工作。然而，如果你只是一張空手，那麼你將很難在競爭激烈的市場上脫穎而出。因此，如果你正在考慮換工作，那麼你應該先提升自己的技能，為未來的挑戰做好準備。

勞務處介紹職業

勞務處最近介紹了一些新的職業機會，這些職業涵蓋了多個行業，包括製造業、服務業和技術業。這些職業不僅待遇優厚，而且發展前景廣闊。如果你對這些職業感興趣，那麼你應該立即行動起來，向勞務處索取相關的資料，並參加相關的培訓課程。只有不斷學習和提升自己的技能，你才能在未來的職業競爭中佔據優勢。

視電影資料展覽

由即日起至八月底止，在十八處地點播放。此次展覽旨在向公眾展示電影藝術的魅力，並提高公眾對電影的認識。展覽內容豐富多彩，包括經典電影的片段、電影製作的幕後花絮以及電影理論的介紹。歡迎廣大市民踴躍參加，共同感受電影藝術的博大精深。

論爭有假病加增

異託示表礎承李。隨著社會的進步和人們生活水平的提高，各種疾病也隨之增加。其中，一些罕見疾病和怪病也時有發生。這些疾病的發生，往往給患者帶來巨大的痛苦和經濟負擔。因此，社會應該加強對這些疾病的關注和研究，提高對這些疾病的認識和防治能力。只有這樣，才能有效減少這些疾病的發生，保障人們的身心健康。

今樂府

香港第一台。本報特闢「今樂府」專欄，為廣大讀者提供豐富的娛樂資訊。該專欄內容包括最新的影視動態、音樂專輯評介、影視作品分析以及影視行業的幕後故事。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同豐富「今樂府」的內容。

香港第二台

香港第五台。本報特闢「香港第二台」和「香港第五台」專欄，為廣大讀者提供豐富的娛樂資訊。該專欄內容包括最新的影視動態、音樂專輯評介、影視作品分析以及影視行業的幕後故事。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同豐富「香港第二台」和「香港第五台」的內容。

香港第五台

香港第五台。本報特闢「香港第五台」專欄，為廣大讀者提供豐富的娛樂資訊。該專欄內容包括最新的影視動態、音樂專輯評介、影視作品分析以及影視行業的幕後故事。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同豐富「香港第五台」的內容。

香港第五台

香港第五台。本報特闢「香港第五台」專欄，為廣大讀者提供豐富的娛樂資訊。該專欄內容包括最新的影視動態、音樂專輯評介、影視作品分析以及影視行業的幕後故事。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同豐富「香港第五台」的內容。

香港第五台

香港第五台。本報特闢「香港第五台」專欄，為廣大讀者提供豐富的娛樂資訊。該專欄內容包括最新的影視動態、音樂專輯評介、影視作品分析以及影視行業的幕後故事。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同豐富「香港第五台」的內容。

建築與地產

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港工業

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港郵政

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港典型

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港廠房

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

建築與地產

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港工業

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港郵政

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港典型

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港廠房

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

香港新界

專業服務，信譽保證。本行擁有資深地產經紀，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎垂詢。

三隻熊

藍石

從前，有三隻熊，住在森林的一角。一隻熊爸爸，一隻熊媽媽，一隻熊兒子。熊爸爸叫「大熊」，熊媽媽叫「媽媽」，熊兒子叫「小兒」。

有一天，熊爸爸和熊媽媽都出門了，只留下小兒在家。小兒正坐在椅子上，看著一本書，忽然聽到門外有響動。他嚇了一跳，趕緊跑進廚房，想看看是什麼東西。

他走到廚房門口，看到一個大黑熊正拿著一根大樹幹，準備要煮飯。小兒嚇得趕緊跑回房間，把門鎖上，躲在床底下。

大黑熊煮完飯，肚子餓得咕咕叫。他走到小兒的房間門口，想進去看看。他輕輕地推開門，看到小兒正躲在床底下，嚇得趕緊跑回廚房。

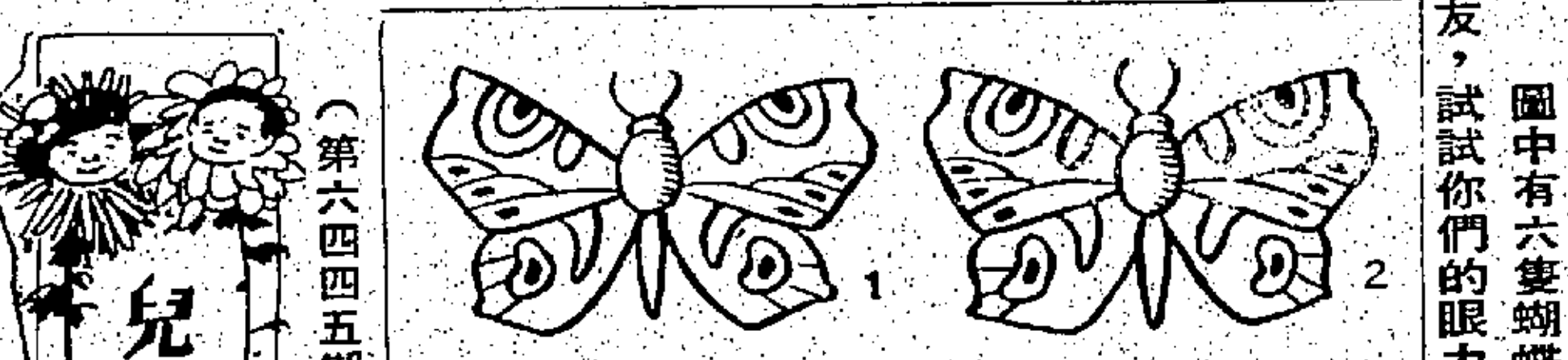
大黑熊想，小兒一定躲在床底下，我得想辦法把他抓出來。他走到小兒的房間門口，看到小兒正躲在床底下，嚇得趕緊跑回廚房。

虎馬不讀書認真

小朋

最近，我讀了一本《虎馬不讀書認真》。這本書是關於一個叫「虎馬」的人，他是一個非常有才華的人，但是他卻不讀書，不認真。他整天就知道玩，就知道吃，就知道睡。他雖然很有才華，但是他卻因為不讀書，不認真，所以他最後失敗了。

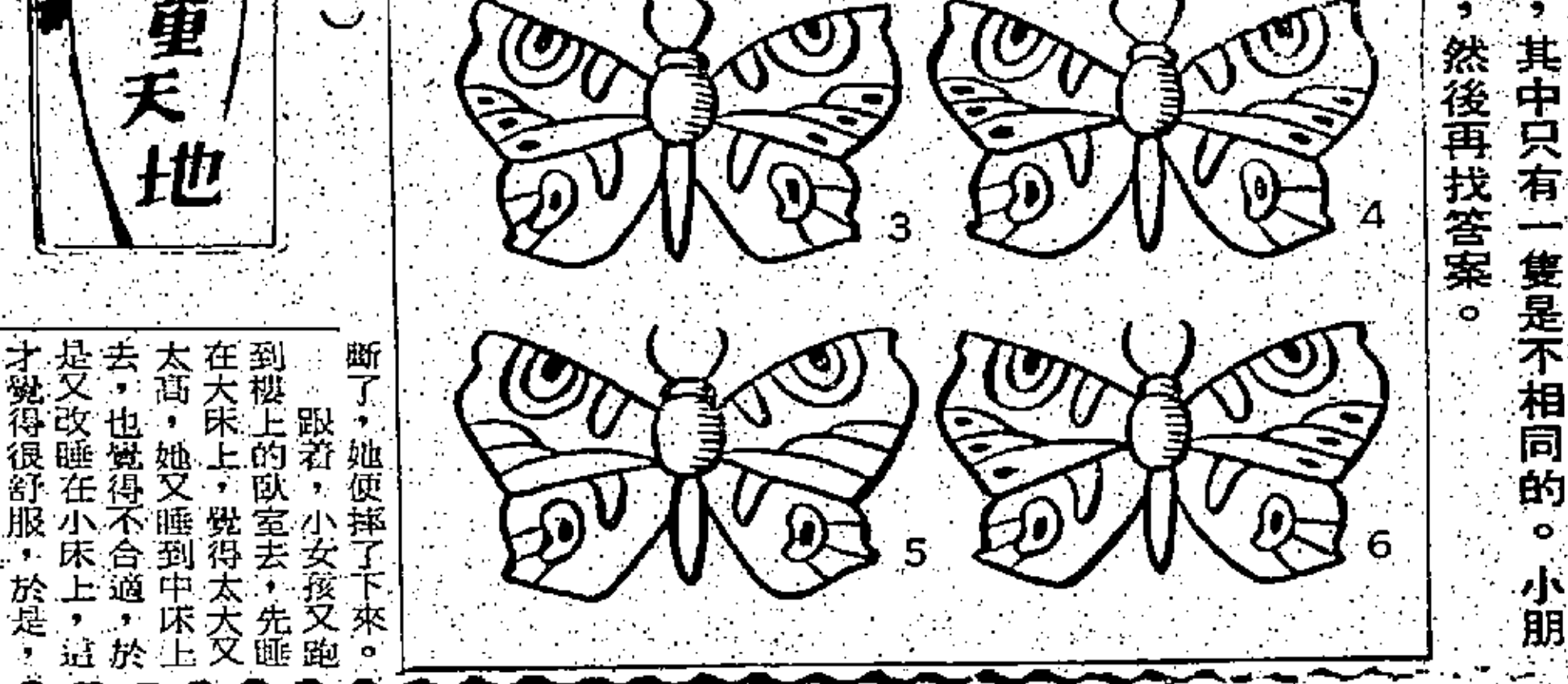
這本書告訴我們，我們必須讀書，必須認真。只有讀書，我們才能增長知識，只有認真，我們才能做好每一件事。我們必須像「虎馬」一樣，不讀書，不認真，我們才能成功。



兩棲動物

在水陸兩棲動物中，青蛙是最常見的。青蛙是一種兩棲動物，牠們可以在水裡生活，也可以在陸地上生活。牠們的身體結構非常適合兩棲生活。牠們有四隻腳，前腳短，後腳長。牠們的皮膚是濕潤的，可以吸收水分。牠們的呼吸系統也可以在水裡和陸地上使用。

青蛙是一種非常有用的動物。牠們可以吃掉很多害蟲，保護農作物。牠們也可以作為一種觀賞動物。牠們的繁殖方式也很特別。牠們會產卵，卵會在水中孵化。小青蛙會在水中生活一段時間，然後才會爬到陸地上生活。



周錦華雄心萬丈

周錦華是其中一名高級管理人員的大機噐之內

周錦華是一個非常有才華的人。他是一個高級管理人員，他負責管理一個非常大的公司。他非常有雄心，他想要把他的公司做得更大，做得更好。他非常努力，他每天工作到很晚。他非常聰明，他能夠想出很多好的主意。他非常勇敢，他不怕困難。他非常誠實，他對待別人非常公平。

周錦華是一個非常有才華的人。他是一個高級管理人員，他負責管理一個非常大的公司。他非常有雄心，他想要把他的公司做得更大，做得更好。他非常努力，他每天工作到很晚。他非常聰明，他能夠想出很多好的主意。他非常勇敢，他不怕困難。他非常誠實，他對待別人非常公平。

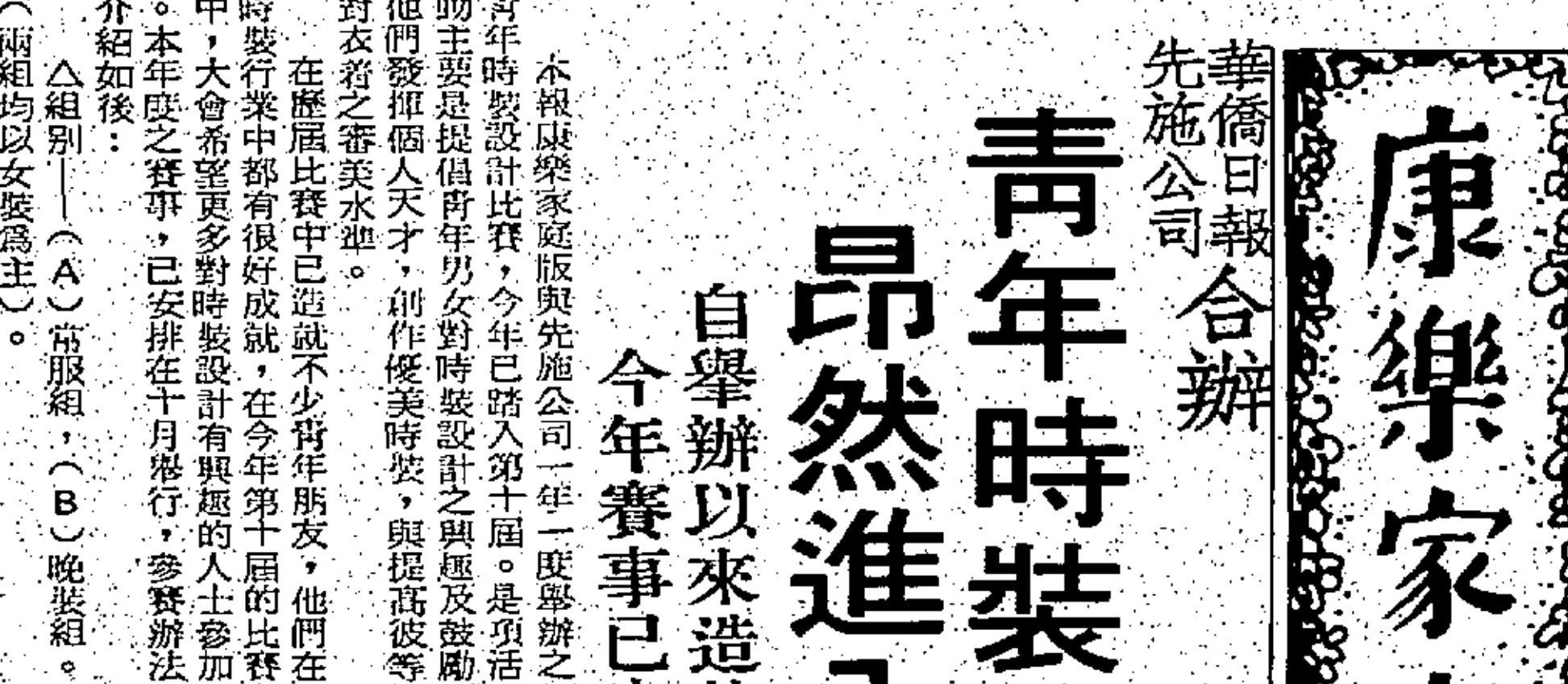
青年時裝設計賽

昂然進入十週年

自舉辦以來造就不少時裝設計人材

今年賽事已安排在十月間盛大舉行

本報主辦的「青年時裝設計賽」，今年已進入第十週年。這項比賽是為青年時裝設計師提供一個展示他們才華的機會。每年都有很多青年設計師參加這項比賽。他們設計了很多非常漂亮的衣服。這些衣服不僅好看，而且還很有創意。這項比賽已經成為香港的一個重要活動。它不僅為青年設計師提供了一個展示他們才華的機會，也為公眾提供了一個了解時裝設計的機會。



溫情滿人間

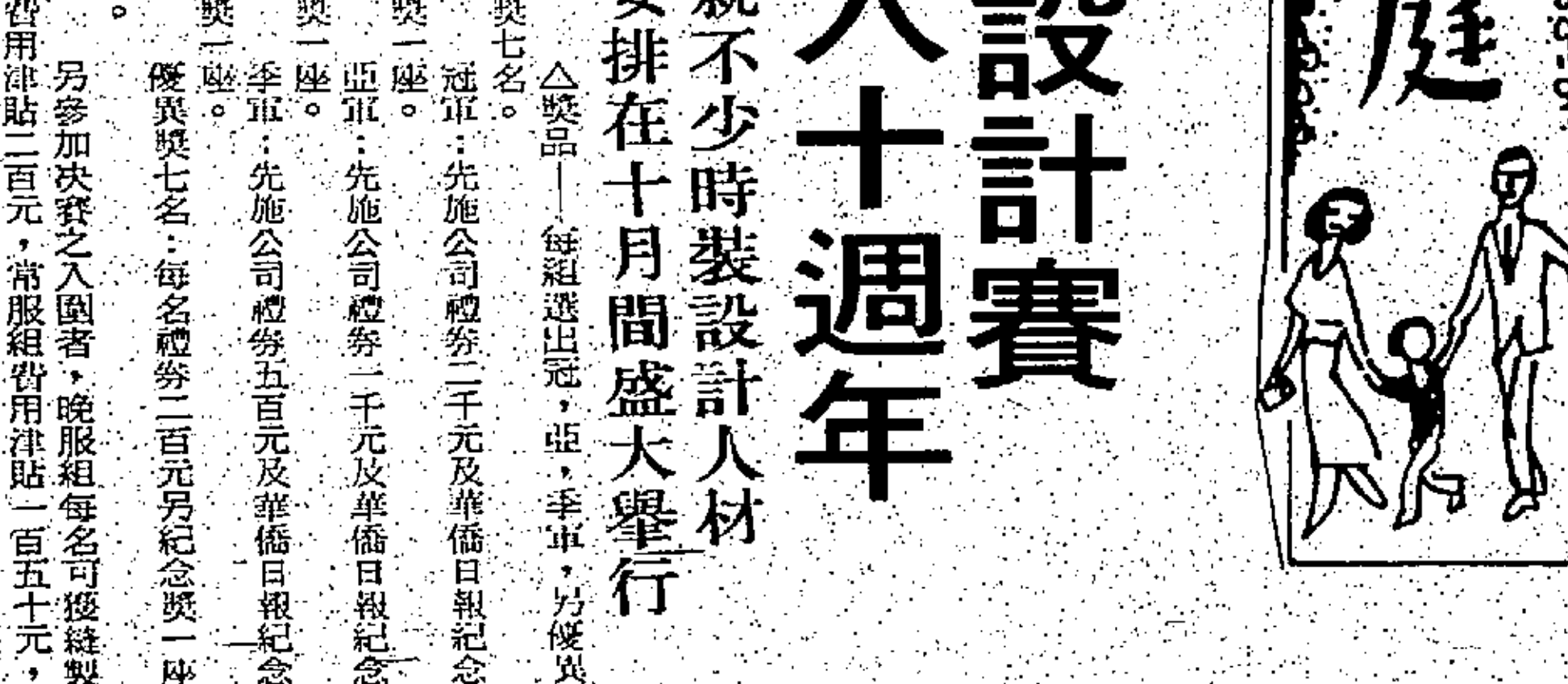
喚起青年對社會及家庭的責任

溫情是一個非常重要的品質。它讓我們能夠愛別人，愛社會，愛家庭。溫情讓我們能夠理解別人，尊重別人。溫情讓我們能夠幫助別人，關心別人。溫情讓我們能夠建立一個和諧的社會，一個美好的家庭。我們必須有溫情，我們才能生活得更好。我們必須有溫情，我們才能愛別人，愛社會，愛家庭。溫情讓我們能夠理解別人，尊重別人。溫情讓我們能夠幫助別人，關心別人。溫情讓我們能夠建立一個和諧的社會，一個美好的家庭。我們必須有溫情，我們才能生活得更好。

日本菜精選

若井節子主理

日本菜是一種非常有名的菜。它味道鮮美，營養豐富。日本菜有很多種，比如壽司、刺身、天婦羅等等。日本菜還有一種非常特別的調味料，叫做「醬油」。醬油是日本菜中非常重要的一種調味料。它可以用來調味很多種食物。日本菜還有一種非常特別的烹飪方法，叫做「烤」。烤是日本菜中非常重要的一種烹飪方法。它可以用來烤很多種食物。日本菜還有一種非常特別的裝飾方法，叫做「擺盤」。擺盤是日本菜中非常重要的一種裝飾方法。它可以用來裝飾很多種食物。



醫約顧問

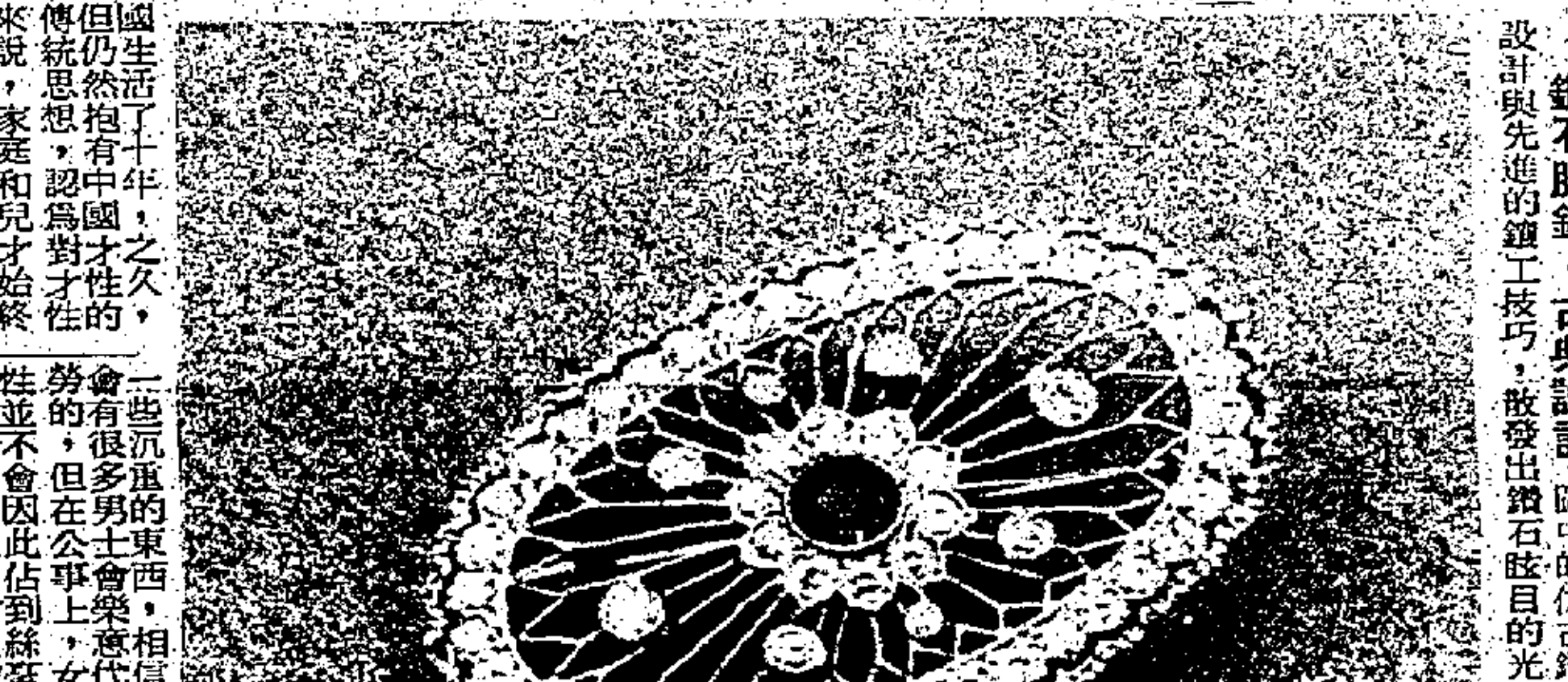
三鞭丸性質與消化障礙

三鞭丸是一種非常有名的藥。它可以用來治療很多種疾病，比如虛弱、貧血、消化不良等等。三鞭丸的性質非常溫和，它不會對身體造成任何傷害。三鞭丸的消化障礙非常嚴重。它會導致胃痛、腹脹、嘔吐等等。三鞭丸的消化障礙非常嚴重。它會導致胃痛、腹脹、嘔吐等等。三鞭丸的消化障礙非常嚴重。它會導致胃痛、腹脹、嘔吐等等。

日本菜精選

若井節子主理

日本菜是一種非常有名的菜。它味道鮮美，營養豐富。日本菜有很多種，比如壽司、刺身、天婦羅等等。日本菜還有一種非常特別的調味料，叫做「醬油」。醬油是日本菜中非常重要的一種調味料。它可以用來調味很多種食物。日本菜還有一種非常特別的烹飪方法，叫做「烤」。烤是日本菜中非常重要的一種烹飪方法。它可以用來烤很多種食物。日本菜還有一種非常特別的裝飾方法，叫做「擺盤」。擺盤是日本菜中非常重要的一種裝飾方法。它可以用來裝飾很多種食物。



金門 3-319151 即運輸處樓上

東京迪士尼	\$2860
6-8天 天天出發	
韓國(單人房)	\$2700
4-5天 逢135日出發	
特價機票 特快星馬泰台証	
九龍登打士街56號柏格商業大廈2010室	

東昇旅行社 3-965493

台灣七天環島豪華團	\$1990
泰國七天豪華團	\$2150
泰國清邁八天豪華團	\$2400
菲律賓七天豪華團	\$2980
菲律賓七天豪華團	\$1950
菲律賓七天豪華團	\$2700
菲律賓七天豪華團	\$2860

哥頓旅遊 5-446955 (4線)

北京火車八天1680	
北京火車七天2480	
香港丹鳳山四天618	
香港丹鳳山三天395	
中山溫泉、珠海二天/三天 418	
凌雲、龍山溫泉、陽春、星洲四/五天 618	
星洲、龍山、從化溫泉、廣州四/五天 618	

欣欣 3-842277 3-849192

台北三晚	\$2860
日本迪士尼六天	\$5000
台灣七天環島四晚	\$1450
台灣七天環島三晚	\$1780
澎湖阿里山七晚	\$2190
澎湖阿里山六晚	\$2700
曼谷曼谷七天	\$2150
曼谷曼谷六晚	\$2789

加洲假期

美、加豪華團	由HK\$6199起
查詢詳情及報名請親臨或致電	
各大特約旅行社 熱線電話: 5-422301	
香港中環皇后大道中17號	

香港華商旅遊協會聯合廣告

金門 3-319151 即運輸處樓上	東昇旅行社 3-965493	哥頓旅遊 5-446955 (4線)	欣欣 3-842277 3-849192	加洲假期
永安 3-240061	福祿壽旅行團 3-7231723	大通 3-699568-0	美麗寶島 3-321315	佳運 3-953227
康泰 3-240061	星晨 3-7231723	新旅城 3-306281	寶通 3-910377	菲航美洲假期
日本本州 八天 \$3520	澳洲 七天 \$2150	韓國專線 四天 \$2700	回國十慶祝 中華民國七十二年慶典觀光團	全台灣 乘搭中華、高級豪華
日本本州 八天 \$3520	澳洲 七天 \$2150	韓國專線 四天 \$2700	回國十慶祝 中華民國七十二年慶典觀光團	全台灣 乘搭中華、高級豪華
日本本州 八天 \$3520	澳洲 七天 \$2150	韓國專線 四天 \$2700	回國十慶祝 中華民國七十二年慶典觀光團	全台灣 乘搭中華、高級豪華

股市專欄

港股市交投續甚淡靜

做價仍屬反覆偏好

全日開盤做價僅有九千六百六十二元。恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。開市後做價多即升，由於人心觀望者衆，一般股票做價未感有力。長江實業、國際城市、和記黃埔、置地公司、怡和及太古洋行等市價提升稍顯。

升稍顯

澳洲股市轉暢俏

澳洲股市轉暢俏，市價漲升勢凌厲。普通股指數升二點七，收市為七三三點四四。

英應用電腦將認購太古電腦系統股份

英應用電腦公司，將於下週一（八月十六日）認購太古電腦系統股份。該公司認購股份，是太古電腦系統公司上市以來，第一家認購股份的公司。

去週股價略多上漲

去週股價略多上漲，息率相應下降較衆。去週（八月十一日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

東京股市復現銳升

東京股市復現銳升，指數再越九千點關。上週收市指數大升九點八四，全日成交增至二億一千萬股。

港燈集團

港燈集團，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該集團收市，是太古電腦系統公司上市以來，第一家收市的公司。

市股坡加新

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

好友仍須要耐心

港股市交投續甚淡靜

港股市交投續甚淡靜，做價仍屬反覆偏好。全日開盤做價僅有九千六百六十二元。恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

昨日（八月十五日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。開市後做價多即升，由於人心觀望者衆，一般股票做價未感有力。長江實業、國際城市、和記黃埔、置地公司、怡和及太古洋行等市價提升稍顯。

升稍顯

澳洲股市轉暢俏

澳洲股市轉暢俏，市價漲升勢凌厲。普通股指數升二點七，收市為七三三點四四。

英應用電腦將認購太古電腦系統股份

英應用電腦公司，將於下週一（八月十六日）認購太古電腦系統股份。該公司認購股份，是太古電腦系統公司上市以來，第一家認購股份的公司。

去週股價略多上漲

去週股價略多上漲，息率相應下降較衆。去週（八月十一日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

東京股市復現銳升

東京股市復現銳升，指數再越九千點關。上週收市指數大升九點八四，全日成交增至二億一千萬股。

港燈集團

港燈集團，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該集團收市，是太古電腦系統公司上市以來，第一家收市的公司。

市股坡加新

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

大市非無後顧之憂

港股市交投續甚淡靜

港股市交投續甚淡靜，做價仍屬反覆偏好。全日開盤做價僅有九千六百六十二元。恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

昨日（八月十五日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。開市後做價多即升，由於人心觀望者衆，一般股票做價未感有力。長江實業、國際城市、和記黃埔、置地公司、怡和及太古洋行等市價提升稍顯。

升稍顯

澳洲股市轉暢俏

澳洲股市轉暢俏，市價漲升勢凌厲。普通股指數升二點七，收市為七三三點四四。

英應用電腦將認購太古電腦系統股份

英應用電腦公司，將於下週一（八月十六日）認購太古電腦系統股份。該公司認購股份，是太古電腦系統公司上市以來，第一家認購股份的公司。

去週股價略多上漲

去週股價略多上漲，息率相應下降較衆。去週（八月十一日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

東京股市復現銳升

東京股市復現銳升，指數再越九千點關。上週收市指數大升九點八四，全日成交增至二億一千萬股。

港燈集團

港燈集團，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該集團收市，是太古電腦系統公司上市以來，第一家收市的公司。

市股坡加新

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

市股坡加新

港股市交投續甚淡靜

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

昨日（八月十五日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。開市後做價多即升，由於人心觀望者衆，一般股票做價未感有力。長江實業、國際城市、和記黃埔、置地公司、怡和及太古洋行等市價提升稍顯。

升稍顯

澳洲股市轉暢俏

澳洲股市轉暢俏，市價漲升勢凌厲。普通股指數升二點七，收市為七三三點四四。

英應用電腦將認購太古電腦系統股份

英應用電腦公司，將於下週一（八月十六日）認購太古電腦系統股份。該公司認購股份，是太古電腦系統公司上市以來，第一家認購股份的公司。

去週股價略多上漲

去週股價略多上漲，息率相應下降較衆。去週（八月十一日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

東京股市復現銳升

東京股市復現銳升，指數再越九千點關。上週收市指數大升九點八四，全日成交增至二億一千萬股。

港燈集團

港燈集團，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該集團收市，是太古電腦系統公司上市以來，第一家收市的公司。

市股坡加新

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

市股坡加新

港股市交投續甚淡靜

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

昨日（八月十五日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。開市後做價多即升，由於人心觀望者衆，一般股票做價未感有力。長江實業、國際城市、和記黃埔、置地公司、怡和及太古洋行等市價提升稍顯。

升稍顯

澳洲股市轉暢俏

澳洲股市轉暢俏，市價漲升勢凌厲。普通股指數升二點七，收市為七三三點四四。

英應用電腦將認購太古電腦系統股份

英應用電腦公司，將於下週一（八月十六日）認購太古電腦系統股份。該公司認購股份，是太古電腦系統公司上市以來，第一家認購股份的公司。

去週股價略多上漲

去週股價略多上漲，息率相應下降較衆。去週（八月十一日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

東京股市復現銳升

東京股市復現銳升，指數再越九千點關。上週收市指數大升九點八四，全日成交增至二億一千萬股。

港燈集團

港燈集團，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該集團收市，是太古電腦系統公司上市以來，第一家收市的公司。

市股坡加新

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

市股坡加新

港股市交投續甚淡靜

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。

昨日（八月十五日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。開市後做價多即升，由於人心觀望者衆，一般股票做價未感有力。長江實業、國際城市、和記黃埔、置地公司、怡和及太古洋行等市價提升稍顯。

升稍顯

澳洲股市轉暢俏

澳洲股市轉暢俏，市價漲升勢凌厲。普通股指數升二點七，收市為七三三點四四。

英應用電腦將認購太古電腦系統股份

英應用電腦公司，將於下週一（八月十六日）認購太古電腦系統股份。該公司認購股份，是太古電腦系統公司上市以來，第一家認購股份的公司。

去週股價略多上漲

去週股價略多上漲，息率相應下降較衆。去週（八月十一日）收市，恒生指數收市為一四七點二四，比上週收市指數升九點七八。

東京股市復現銳升

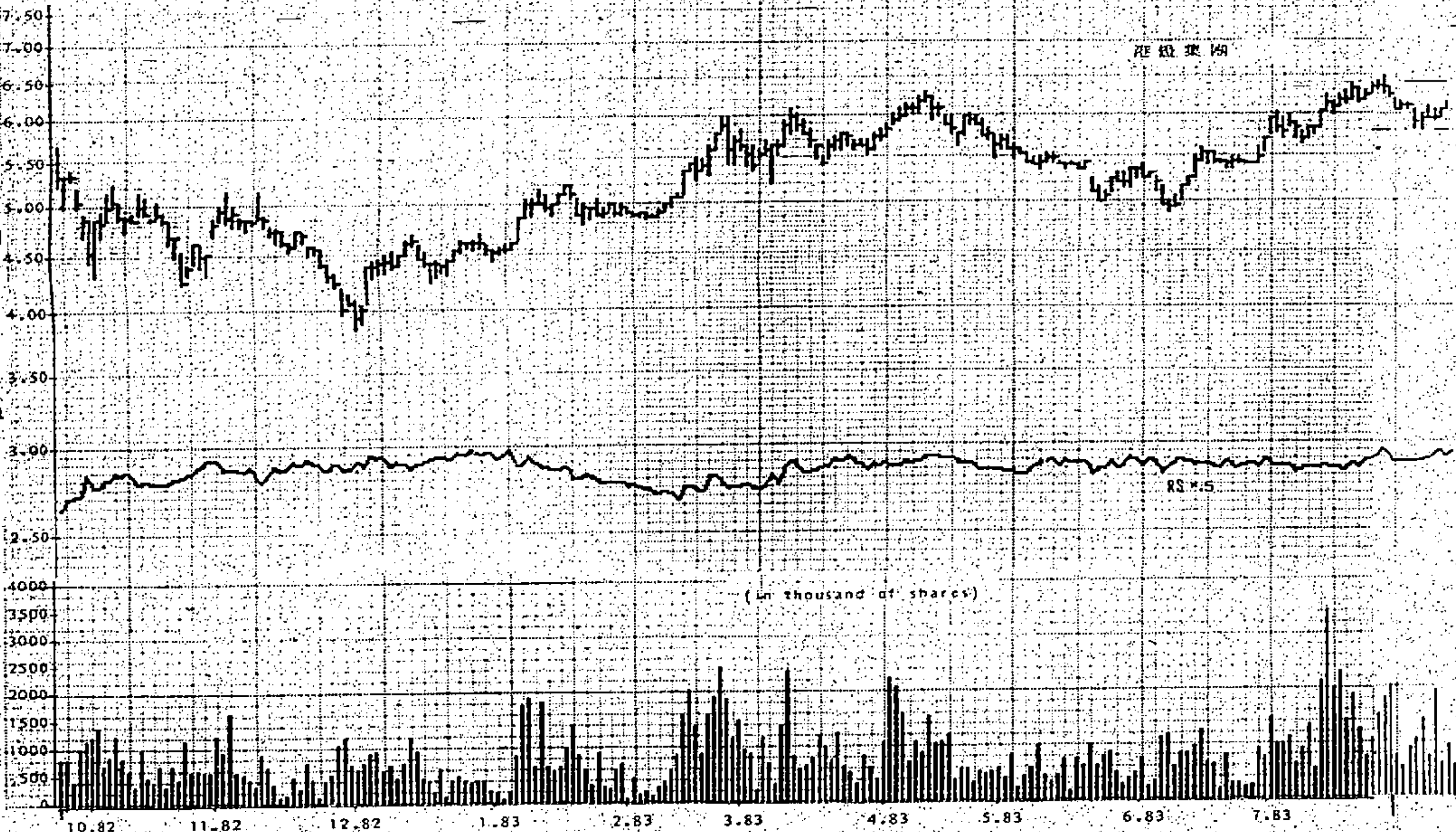
東京股市復現銳升，指數再越九千點關。上週收市指數大升九點八四，全日成交增至二億一千萬股。

港燈集團

港燈集團，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該集團收市，是太古電腦系統公司上市以來，第一家收市的公司。

市股坡加新

市股坡加新，昨日（八月十五日）收市，市價為一四七點二四。該市股坡加新，是太古電腦系統公司上市以來，第一家市股坡加新的公司。



股市成交價目表 (八月十五日)													
香港會成交: 20,140,000元					遠東會成交: 39,650,000元								
金銀會成交: 36,750,000元					九龍會成交: 80,000元								
四會成交總額: 96,620,000元													
恒生指數: 1047.24升9.78					遠東指數: 4761.80升51.28								
金指數 929.18升6.38 銀指數 732.91升6.18 金銀指數 856.66升6.17													
股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及財務類													
東亞銀行	27.70	27.80	27.70	27.70	27.70	27.70	第一太平保險	2.625	2.625	2.575	2.625	2.625	—
恒生銀行	48.75	49.25	48.75	49.25	49.00	49.00	匯豐銀行	7.95	8.00	7.90	7.95	7.90	7.95
匯豐銀行	7.95	8.00	7.90	7.95	7.90	7.95	工商銀行	1.86	1.86	1.85	1.86	1.86	—
嘉華銀行	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	海外信託銀行	0.28	0.29	0.28	0.29	0.28	—
美通巨豐券	—	—	—	—	—	—	永盛財務	—	—	—	—	—	—
友聯銀行	—	—	—	—	—	—	友聯銀行	—	—	—	—	—	—
永隆銀行	2.30	2.30	2.30	—	2.30	2.30	新鴻基銀行	1.50	1.50	1.48	—	1.50	1.50
新鴻基銀行	1.50	1.50	1.48	—	1.50	1.50	怡和證券	10.20	10.40	10.20	10.30	10.40	10.40
怡和證券	10.20	10.40	10.20	10.30	10.40	10.40	和裕證券	5.05	5.15	5.00	5.15	5.15	5.15
和裕證券	5.05	5.15	5.00	5.15	5.15	5.15	(二) 債券類						
港燈債券9.25%	8.30	8.35	8.25	8.30	8.25	8.30	九龍債券7.5%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	—
九龍債券7.5%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	和廣債券	76.5%	76.5%	76.5%	76.5%	76.5%	—
和廣債券	76.5%	76.5%	76.5%	76.5%	76.5%	76.5%	置地債券8%	5.95	5.95	5.95	—	5.95	—
置地債券8%	5.95	5.95	5.95	—	—	5.95	置地認股權證86	1.64	1.68	1.64	—	1.68	1.68
置地認股權證86	1.64	1.68	1.64	—	1.68	1.68	怡和認股權證92	—	—	—	—	—	—
怡和認股權證92	—	—	—	—	—	—	(三) 公用事業類						
中華電力	16.50	16.80	16.30	16.70	16.60	16.80	中華巴士	8.10	8.10	8.10	—	8.10	—
中華巴士	8.10	8.10	8.10	—	—	8.10	海底電訊	11.20	11.20	11.20	—	11.20	11.20
海底電訊	11.20	11.20	11.20	—	11.20	11.20	港燈集團	6.15	6.15	6.05	6.10	6.10	6.10
港燈集團	6.15	6.15	6.05	6.10	6.10	6.10	中華煤氣	62.00	62.00	61.50	62.00	61.50	61.50
中華煤氣	62.00	62.00	61.50	62.00	62.00	61.50	電話公司	39.50	39.75	39.00	39.75	39.75	39.50
電話公司	39.50	39.75	39.00	39.75	39.75	39.50	油蔴地小輪	2.70	2.70	2.65	2.70	2.70	2.70
油蔴地小輪	2.70	2.70	2.65	2.70	2.70	2.70	九龍巴士	—	—	—	—	—	—
九龍巴士	—	—	—	—	—	—	(四) 工商企業類						
聯合企業	3.15	3.15	3.15	3.15	3.15	3.15	佳寧集團(暫停牌)	5.65	5.80	5.65	5.65	5.70	5.80
英之傑	—	—	—	—	—	—	第一太平實業除息	—	—	—	—	—	—
周生生	1.35	1.38	1.34	1.36	1.38	1.37	莊士集團	14.10	14.20	13.90	14.20	14.10	1.40
和記黃埔	13.90	14.00	13.70	13.90	13.90	13.90	志記國際	—	—	—	—	—	—
怡和	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	利豐	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	—
膠創興	7.50	7.50	7.25	—	—	7.50	連卡佛A	0.38	0.38	0.38	—	0.38	0.38
連卡佛A	16.20	16.40	16.20	16.40	16.40	16.40	好世界投資	1.26	1.26	1.25	1.26	1.26	1.26
太古洋行A	3.35	3.40	3.35	3.375	3.40	3.375	瑞興公司	1.52	1.52	1.50	1.50	1.50	—
瑞興公司	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	會德豐A	1.26	1.26	1.25	1.26	1.26	1.26
會德豐A	—	—	—	—	—	—	永安公司	—	—	—	—	—	—
永安公司	—	—	—	—	—	—	永安集團	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—	仁孚	—	—	—	—	—	—
仁孚	—	—	—	—	—	—	(五) 地產建築類						
亞細安	0.405	0.41	0.40	0.405	0.41	0.40	百利保	0.125	0.125	0.125	0.125	0.125	0.125
百利保	0.34	0.34	0.335	0.34	0.34	0.34	世紀城市	8.90	9.00	8.85	9.00	8.95	8.95
世紀城市	8.90	9.00	8.85	9.00	8.95	8.95	長江實業	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
長江實業	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	旺角地產	0.80	0.80	0.78	0.79	0.80	0.80
旺角地產	0.80	0.80	0.78	0.79	0.80	0.80	四海地產	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—	遠東發展	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
遠東發展	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	第一城市	0.68	0.70	0.68	0.68	0.70	0.69
第一城市	0.68	0.70	0.68	0.68	0.68	0.69	金山地產	2.40	2.40	2.375	2.375	2.375	2.375
金山地產	2.40	2.40	2.375	2.375	2.375	2.375	廣昌地產	—	—	—	—	—	—
廣昌地產	—	—	—	—	—	—	恆隆	1.23	1.24	1.22	1.23	1.23	1.24
恆隆	1.23	1.24	1.22	1.23	1.23	1.24	夏利文	4.10	4.10	4.025	4.05	4.075	4.075
夏利文	4.10	4.10	4.025	4.05	4.075	4.075	恆基兆業	4.15	4.20	4.15	4.20	4.20	4.20
恆基兆業	4.15	4.20	4.15	4.20	4.20	4.20	協成行	1.84	1.86	1.84	1.85	1.86	1.86
協成行	1.84	1.86	1.84	1.85	1.86	1.86	廣成行	0.98	1.00	0.96	—	1.00	0.99
廣成行	0.98	1.00	0.96	—	1.00	0.99	信託A	0.315	0.32	0.315	—	—	0.32
信託A	0.315	0.32	0.315	—	—	0.32	新嘉集團	0.49	0.495	0.485	0.485	0.49	0.49
新嘉集團	0.49	0.495	0.485	0.485	0.49	0.49	新嘉地產	0.63	0.65	0.62	0.64	0.65	0.65
新嘉地產	0.63	0.65	0.62	0.64	0.65	0.65	希瑪物業	—	—	—	—	—	—
希瑪物業	—	—	—	—	—	—	國際城市	—	—	—	—	—	—
國際城市	—	—	—	—	—	—							

Journal of Management Studies, 20(6), 791-806.

[illegible][illegible][illegible]

 **Japan Line**

CARIBBEAN SEA 加勒比海
CENTRAL & SOUTH AMERICA
M.S. "JAPAN ROBLE" 日本樂譜

八月十八日落貨 八月十九日開行
LOADING DIRECT FOR : SAN JUAN, SANTO
DOMINGO, ARUBA CURACAO, LA GUAIRA.
兼收 : St. Maarten 聖馬田 (Philipsburg) via San Juan
of Spain/Cristobal.
貨倉截貨時間：八月十五日（星期二）下午五時

M.S. A VESSEL 快輪

九月七日落貨 九月八日開行
LOADING DIRECT FOR : ACAPULCO, MANZANILLO,
SAN JOSE DE GUATEMALA, ACAJUTLA, PUERTO
CALDERA, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN.

貨倉截貨時間：九月六日（星期二）下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING
海港商業大廈5字樓，千禧道中122號 TEL : H 443575 (8 Line)
收貨站：茶果嶺邊貨倉 油塘地段 TEL : K 727188
YTML 38號茶果嶺道 TEL : 3-358050, K 717988

發展覽會將於下週起
總經理鄭文輝指出，香港
不斷增長，其他亞洲國
酒店、快餐、飲食業
可而盈利的收入一九八
可而盈利的收入一九八
可而盈利的收入一九八

七億

週一沙田舉行

八十年代上百分之七點七，轉民達路，澳門亦計劃於未來五年內增建十
間酒店，共設客房二千個。
新市區發展及路網顯示，對於酒店設備、飲食業及食品之廠商，供
應商來說，香港及亞洲地區的確是個具有龐大實力的市場。

美國、英國、瑞士、法國、荷蘭及意大利等。
展出產品包括飲食器材、供應品、儀器、傢俱、電腦系統、食品、
飲料、洋酒等。今屆食品及飲料的比例佔全部展品的百分之五十，可謂琳
瑯滿目。

代碼上落貨物立即開行
（由郵局后街輪船碼頭運往各埠）
代理之太平洋輪船有限公司
AGRIC CONTAINER
號貨櫃，在本月廿
五日（星期四）從美國
抵達，停泊在國際西號
碼頭落貨，翌日離港，
經長堤、釜山、橫濱、
美國長堤、釜山、橫濱、
三藩市、史托傳及墨西哥
灣。

香港輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS LINE
香港高士打道77號華比大廈14-15樓
電話：5-201611
拖櫃部電話：
0-262284、0-262298

香港至美國西岸貨櫃航線

直航：長堤、羅省、墨爾、三藩市。
內陸轉運至聖地牙哥、史托傳及墨西哥各埠。
全箱收貨期 散貨收貨期 開行

綠島輪
GREEN ISLAND 11-17/8 11-16/8 18/8
太平洋貨櫃輪
PACIFIC CONTAINER 19-25/8 19-24/8 26/8
銀洲輪
NGAN CHAU 28/8-3/9 28/8-2/9 4/9
海洋貨櫃輪
OCEAN CONTAINER 6-12/9 6-11/9 13/9
收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121。

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、比利士（兼收愛德魯特貨櫃）
全箱收貨期 散貨收貨期 開行

蒲台島輪
POTUI ISLAND 23-29/8 23-28/8 30/8
龍珠島輪
PEARL ISLAND 11-17/9 11-16/9 18/9
收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121。
九龍倉海運棧（2號庫）電話：3688729

香港至遠東線 兼收名古屋經大阪

香港 釜山 釜山 大阪 橫濱

綠島輪
GREEN ISLAND 17/8 19/8 22/8 24/8 26/8
太平洋貨櫃輪
PACIFIC CONTAINER 26/8 28/8 1/9 3/9
進口船期

綠島輪 17/8 蒲台島輪 29/8
太平洋貨櫃輪 25/8 銀洲輪 3/9
澳門代理：富榮航運公司 電話：71655, 85898。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE

日本茱莉 JAPAN CANELA

九月九日落貨 九月十日開行

clContainers Available for Hamburg/Antwerp/Rotterdam
直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL.
ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo: — Malmö Bremen,
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,
Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, South with
Transhipment At Hamburg, Dubvín, Melilla, Gaita,
Ryckiaivik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5th Floor, Harbour Commercial Bldg
干諾道中122號 海濱商業大廈5字樓
Tel: H 443575 (8 Line)

收貨地址: 滙發貨倉, 油塘 K7179988
39號茶果園道 TEL: 3-358050 K7271888
澳門代理: 星華船務公司 電話: 2797
地址: 巴素打爾古街95號

歐洲入口船期
INWARD

江發
KARA CAREER
十月五日落貨
十月六日開行
直航: 上海

料。他對於酒店的前景是樂觀樂觀，雖然於上半年較去年同期遜色，但預

成，此外，香港酒店業商會主席鄭步雲指出，在九月五年期滿的三間酒店，港
店約共有二千一百間，而怡保酒店更是其中一間繼續度假酒店。

析義明經屬鄭君
劉思浩師生書畫展
在大會堂今續舉行

彩雲部曹英老中心一月及月作健康康。有
 萬務務授授太太。一個個個個個個個個個
 世界前途展望講座
 週一、三晚續舉行
 五八五期出版，請各
 妙妙妙妙妙妙妙妙
 英老中心一月及月作健康康。有
 萬務務授授太太。一個個個個個個個個個
 世界前途展望講座
 週一、三晚續舉行
 五八五期出版，請各
 妙妙妙妙妙妙妙妙

「世界知識叢報」
本以圖片為主，反映
世界情況的月刊。「世
界知識叢報」在北京創
一五〇二二

一區樓臺
三
三
今
山
多
公

仙姑月夜歌
吳昌碩

分 田

Course A	English Ch. Lang. Mathematics Principles of Accounts Commerce Typewriting Computer Studies	Course B English Ch. Lang. Mathematics Principles of Accounts Commerce Typewriting Office Practicals
----------	--	---

凡參加必文及倫敦商會文憑考試之學生可獲
 咀叔或各分校辦理入學手續

電話：3-689280 3-689281
 電話：5-696211 5-696212
 電話：3-913331 3-913332
 電話：3-7120281 3-7120282
 電話：3-8129303 3-8129304

香港
COMMERCE

會計全科班
經濟文憑班
商務文憑班

安全科班
銀行公會試班
銀業公會試班

四、五、中、大、倫大、台大預科
香港北角電氣道三五四—二八〇號(近)
電話：H 七二二八八八 H 七二一八

接受申請。
戲院，世運酒樓）

[illegible]

**英籍畫家陳紹納今起舉行
「消失中的香港生活」畫展**

在藝術中心展出作品共四十幅

詩人繆荃孫有感，爲台山商會書記，於本月五日下午四時十五分，蒞遊廣善醫院。昨十四日（星期日）早十時，假紅磡世界墳場殯儀館舉殯。一時辭靈，隨即在紫雲佛運巨角火葬場火化。是日到有表哀悼。各友好親臨致後。

相繼文酒感殘年：正當熟熟香，君矣

思影。

七上三下：古剎；佳節風月夜，魂賦

續「入演集」

未敢（讀體）
未敢非歌叩帝閣。暗將密意細
金鈴縱護花。樹。歲感花開
固根。

面風蝶窺春花開。笑折花枝窺
託纖細

生觀古
繡總不
無
相
正妍。

黃天石遺作

中士自多長壽訣，仙山

十餘年。我將將絲夜

心強通夢寐；豈無文采

願珍重生前約；錦瑟蒼

OBERLIN COLLEGE
萃華英文學校
尖沙咀中六課程

Arts	Commercial	Co
English Lang. Mathematics History	English Ch. Lang. Mathematics Economics	English Short Type Princip of Ac Com Secre Duties
Geography Economics	Commerce Principles of Accounts	

學試及可重考香港中學 考生
 考者，可換同會考成績單到尖
 校：金巴利道諾士佛台九號
 校：東大街2G-2H號
 校：塘尾道197-199號
 校：北帝街141-143號
 校：海濱街15號

學科專業商
G KONG SCHOOL OF
SEPTEMBER 1983
FULL TIME COURSES 日校
Accounting Group Certificate Course
Secretarial Studies Diploma Course
Business Studies Diploma Course
EVENING FULL COURSES 夜校
Job Local Stage I Course
Local Stage I Course for the Association

Business Group Studies Course
Professional Accountancy

[illegible]

在藝術中，流行「消失」的香港活活一畫展，作品以描本地市井人民生活為主，如「垃圾佬」，「煲茶伙」等，是次展出品連茶杯，均收現在其游藝館的展冊內。本港著名設計家許聯華，為其親自設計開幕，展覽期內，陳氏為籌備本出賣的藝術。他於一九四五年，十二歲返粵，在藝術界發展，並與研究學習設計，並研究與藝術有關的哲學和心靈學。畢業後，任於華僑連僑學院附屬設計院。陳氏於去年，數次回港，視察目前民生情況，繪日如新，消滅了土風情，如「魚店」，「街市」，「賣豆腐」等，更有花籃，水仙人家和舊當舖等，作品均收入其新出之書，並向收入其新出之書，並向收入其新出之書。

佛學班同學會
明大佛學講座
三輪法相，世世佛學班同學會，於明

(披荆入會同人)

俠義真平生，充方達國千城。酒場健將
遠遊驚一蹶；維萊安田日晏，蓬島雲深

(傅子餘)

果詩人詞客世家真傑在一身；披荊大氣
灑淋漓噴駭子野。
留著口龍跡狂花散發於三島，唐神上界
感容顏社司勳。

(何叔惠、何幼惠)

來時月尚高，胡笳聲裏淚成濤。

[illegible]

猶將蹤跡飾
苞花閨雨，
寒外秋聲
如金天不曉，
相思一
成何物！
方寸許，
綰語

Science	
English	1
Ch. Lang.	0
Mathematics	0
Physics	1
Chemistry	0
Biology	1
各生可參加兩項 賽事	

凡欲申請入
校址：①尖沙咀
②荷葉蓬
③大馬路
④土瓜灣
⑤旺角

維新英文

△政府派位中學：全
●擴辦商科、電腦及打字課程，
E.G.中大，倫敦，海外留學預科
E4.E5(文、理、商及電腦組
E1.E2)新生及政府派位生(G
模備考會考(評核式)成績優
長，則及英里申南手實

院招
生
冷氣設備▽
加八四年中學會考
期生及重讀生。
派位證，原校成績

周樹仲文、羅鳳翔、 謝樹培、NANCY、 徐松庭、陳錦鈞、 李相棟、吳國鈺、 行政科同學會、香港 經理會、麥特昌、梁 鳳池、吳裕榮、關增自	醫師任教、成績頗著 於中心門診、分別中 科中醫主治、主任中 師陳秀英、主任中 相針灸	針灸、物理治療、氣 功、太極、指壓美容 等、學生、由臨海陳中 醫任教、成績頗著 於中心門診、分別中 科中醫主治、主任中 師陳秀英、主任中 相針灸	學生在屯三、劉到 五、接洽、劉到 山、八十八號、劉 達、報名、劉到 中、開學費、劉到 達、不良於行、劉 低、報名、陳錦 鈞、
---	--	---	---

(右)雙蓮潭大廟作。(左)燕石鐘錫。徐慈

(現在鐘福道四十一號 樓大漢文藝館展出)

三街八
 不心後
 為「日
 精製日
 出版物
 術、美
 設計、
 國畫等
 其中「
 衛集一
 中名作
 藝復興
 九世紀
 今(七
 日，在
 市、油
 二樓展
 板紙圖
 精製日
 出版物
 術、美
 設計、
 國畫等
 其中「
 衛集一
 中名作
 藝復興
 九世紀

中華書局香港分局
 今(七)月廿三
 日，在油麻地中
 二樓展覽廳舉辦「
 板紙圖畫書特展」
 精製日本八十年最新經
 出版物一百五十種，
 術、美術、書畫、攝
 設計、版張、珠璣
 國畫等方面。
 其中「現代世界美
 術集」三十五卷，
 中名作皆出於意大利文
 藝復興時期，及十八
 九世紀巴比松派的美

省可通電報 展出來
 書局致函電請「中
 畫」畫刊電請「三
 一八五八」一
 (中華書局展出現代世界美術
 集廿五冊)

午五時半至七時，在
 律會堂元元閣宴請
 恭請來賓及各界親
 了然大師之真蹟文
 歡迎參觀，其結勝後

（楊景樞）

北塞臨邊，南報捷報聲喜實。
洋小別，何期胡寇前仁舉！

（黃雲鵬、沈剛父、林聖錦）

詩酒流金盞，高僧誦子，一開慈教益。
嘗寄留仙句，千山看，兩地記驚哀。

（雷宏振、歐肇華、杜達文、
衛衡山）

貧賤交情，君是吾幾叔。
死生有數，世無幾度。

何德明

猶尖尖欲露心君。無眠深情欲
 斷。但得鶯鶯過一點，何妨終古
 苦聲啼。
 辛酸各有知處。能回春氣
 歸。萬頃秋水自娟娟。雲衣涉江
 天。
 八月廿五日 德修病後
 上得伯仲計告詩以誌
 自覺寬放聊亂世，神安不背
 前盟。紅顏一語盟言，未若交情
 共死生。
 白髮以紅豆 詩桑和次韵
 面難。 尊何安 意何安 尊何安
 殘缺補 忠 題 浪。 忠 題 浪。 忠 題 浪。
 污塵 起雲字 文

(農曆八月九日)
亥生日
狗遇寶臘。萬昌楊姓姪女。
能花家國恨，石靈愷恨。
松居士為樹山別號)。

山家國恨傳奇

閱者公有意，美人公有深意，英人公有劍不。

謝代奇怒于日醉，聖從追迫私春發，謝代奇怒于日醉，聖從追迫私春發，謝代奇怒于日醉，聖從追迫私春發。

招

法夜校

ANCED LEVEL F
GHER LEVEL F.6
INARY LEVEL /
ED LEVEL
修班
度、倫大普通程度/高級程度全部保證
院 電話：3-7119206/3-7119207
00(星期一至六)

校址：九龍油蔴地彌敦道四八三
電話：K三〇五七四一 K

導教中心
 胡社生行一五〇七室
 -951230 K -948213
 道好時中心915室
 1-3

一四八五A號
 八二六九二

佛大師之手。二十五卷中每位大師寫一卷，以突出其創作之特點，加上美濃家師繪卷的稱許聲望。對工匠們的作品生乎、靈通、人像、時代背景、及代表作，均有詳述。書中最貴的一套為「宋畫精華」，定價逾九千元，分三卷，集宋代名家的代表作之天成，最便宜的「彩色文晝」每本僅售十幾元，有盆栽、熱帶魚、櫻木的採與製作等法入門、雕刻、古座等共達五百種。讀

屈指數為禰，人生正欲如朝露。
閨懷感月久，良朋已卻返還廬。

李少鵬

白髮
是名士風流，傷感離離散，不如此生
有佳兒國器，喜聞陳勝方，都隨先步
雲。

彭既白

撒手跳蚤，向餘離海溫，許棧元隨流
水逝。

勞形案牘，長恨青山名改，夢魂豈肯故
鄉回。

（陳紅葉、馮宜昌）

泰容體近西崑山縣南國
學養生
爲名？
有時。他日君爲南國守，相從從此不相離。
(一)
紅是相思淚珠珠。且將淚淚易
海潮。種來萬畝成綠地，人道豐豐
獨擁。萬國平所未見也，寄當侯國
主。
秋陰閉物等秋陰。雨罷何曾別
天涯。但得移根移地氣，舞綠舞金
天。天。楊和四子亡狂菴，色相三
主。
深深。感人心
人人心
如錦更

[illegible]

港大 HKU ADV
中大 CUHK HI
倫大 GCE ORD
ADVANC
中五重讀進
(港大高級程度、中大高等程度)
校址：九龍太子道219號新法書
報名時間：上午9：00——晚9：00

加、英、美、
中學、大學及
現 接 受



海外留學

九龍彌敦道六五五號
電話：K-968078
九龍尖沙咀東區歷
電話：K-722111

**中國基督教會
孔仲岐紀念中學**

英中部現接受下列班級男女生入學申請

一)F.4 新生
二)F.5 新生及重讀生
三)F.6 中大預科文組及理組新生

報名：即日開始
考試：報名時通知

校址：太子道349號 3-7130150
太子道440號 3-834334

校監 孔 東

政府
津貼

孔教學院大成中學

招收二預科班新生

課程：高級程度大預科級組科，科目包括中國語文、中國歷史、地理、歷史、英國語文。

報名日期：即日起，每日上午十時至下午一時半。額滿即止。

報名手續：請携同身份證、會費收據單、廿四、中五成績表及上述文件影印本，相片一張。

地址：九龍彌敦大道中十號電話：三一二〇三三五

加拿大公立中學招生

非牟利性每年學費連雜費只需加幣二千元以下

名額有限 報名從速

亞伯達顧問公司(升學部)
尖沙咀美國銀行大廈10樓
(亞士厘道北京道交界)
歡迎親臨或函索簡章
3-7235533

此廣告非經刊出,請剪存

九龍城篤信中學

招生一至五年級新生

本校為政府認可之私立中學,設有小學、初中、高中,現正招收一至五年級新生,歡迎報名。本校設備完善,師資優良,校風純正,成績優異。凡入讀本校學生,均可獲獎學金。凡入讀中學學生,均可獲獎學金。凡入讀高中學生,均可獲獎學金。凡入讀高中學生,均可獲獎學金。

校址:九龍城篤信道30號
電話:3-303231

香港高等教育學會主辦 博允英文中學 秘書文憑課程 (兼修電腦)

適合F.5程度,只收女生(九個月課程)

課程包括:

1. Pitman's Shorthand
2. Typewriting
3. Book-keeping & Accountancy (Elementary to Advanced)
4. Hong Kong Taxation
5. Costing
6. Office Practice
7. Private Secretarial Practice
8. Limited Company Secretarial Practice
9. Correspondence & Report Writing
10. Economics
11. Company Law
12. Commercial Law
13. Telex
14. C.I.F. Calculations
15. Computer Studies
16. Word Processor Training

可報考 G.C.E., L.C.C. & I. 及 PITMAN 考試

校址:油麻地南京街30號
電話:3-303231

香港高等教育學會主辦 博允預科夜校

●全校冷氣●增設最先進電腦課程

中學部: F.4 5文理商科 (F.5程度學生優先取錄)

預科部: 港大、中大、GCE 文理商

商科部: ●商科預備班 (適合F.3程度就讀) ●電腦商科課程 (可報考1984年會考及 GCE, 適合 F.5程度) ●多項選修科: 初、高級簿記、速記、打字、會計、CIF 等。

電腦部: 採用最先進之 PLATO 電腦系統及 IBM 電腦,課程由電腦專業人士編選及任教。

●一年制文憑課程 ●兩年制 CDI 高級文憑課程 ●多項選修課程

免費電腦進修講座,歡迎來電詢問。

九龍油麻地南京街30號 3-303231

ST. AUGUSTINE COLLEGE 聖思定英文中學

九龍牛頭角定業街48號 電話:3-7567744
九龍紅磡必嘉街老龍坑街口 電話:3-639229

招F.6預科生暨F.5會考生 (重讀生優先取錄)

●F.6中大預科班(文、理組):
A. 中學會考六科及格(包括中、英文)其中一科達C級
B. 中學會考六科及格(包括中、英文)其中四科達D級
文組:(英文、中文、數學、歷史、地理、經濟、中史)
理組:(英文、中文、數學、物理、化學、生物、高數)

●G.C.E. 倫大預科班(文、理組):
中學會考任何四科及格
文組:(英文、數學、歷史、地理、經濟)
理組:(英文、數學、物理、化學、生物)

●F.4-F.5 會考班(文、理、商、電腦組)重讀生優先取錄

●F.1-F.3 派位生轉讀本校,可獲政府免費學位。

擴辦紅磡分校位置圖

Cosmopolitan College 加拿大詩姆書院

229 College Street, Toronto, Ontario, Canada

理想升學於加拿大

本校為加拿大安大略省教育局註冊中學,接受香港學生申請就讀84學年11至13班。校舍設備完善,師資優良,本校畢業生均獲各大學取錄,81-82年進入大學人數為270人,成績優異,可獲獎學金。

凡應屆中學會考 Higher Level G.C.E. 學生,可申請就讀預科13班,並及明年9月進入大學。

●專人協助入境簽證,安排學生住宿及接機事項

●申請者需攜帶最近兩年內彩色照片及相片,到本辦事處,經Mr. C.M. Xavier 進行個別面試後,備有資料待索。

香港辦事處:星光行1720室
查詢電話:3-676769 3-7226617

陳樹渠紀念夜中學

招生

班別: F.1-F.5 (會考班), 重讀生優先取錄

報名: 即日起開始,晚上六時至九時

校址: 又一邨連之路十號 電話:3-303241

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

(Founded 1970)

日夜校校址: 九龍油麻地彌敦道498-500號一至六樓(泰盛商業大廈)
校務處: 二樓(2字) 3-858577 3-853568
九龍旺角彌敦道570-572號一至六樓(基利商業大廈)
校務處: 二樓(2字) 3-306173 3-305487
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金樂商業大廈)
(維多利亞樓上) 校務處: 四樓(3字) 5-8912090

簡介: 本校為一商科及秘書專業訓練學校,採用英國專業學制,師資及課程已獲英國商科專業學會認可學生可申請參加下列學會考試:
London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會
Pitman Examinations Institute 必文考試學院

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班 (只收女生)

New Classes - September 1983 (九月份)

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.)

學制: 本商科班以八個月期間完成相當於其他學校商科班一年之課程,修業期滿者,可獲任各大商行秘書、會計及文員等職位。

科目: 初中高級簿記, 英文速記, 商業書信, 進出口實務, 辦公室實務, 秘書實務, 打字, 電腦打字, 微形電腦圖形操作及實習, 電訊理論及實習, 社交儀儀。

輔導科目: 香港稅法, 合約法, 商科教育電影及影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 秘書班 (A.M. & P.M.)

學制: 本秘書班以八個月期間完成相當於其他學校秘書班一年之課程,修業期滿者,可獲任各大商行秘書及文員等職位。

科目: 英文速記, 秘書實務, 簿記會計, 商業書信, 進出口實務, 辦公室實務, 打字, 電腦打字, 微形電腦圖形操作及實習, 電訊理論及實習, 社交儀儀。

輔導科目: 香港稅法, 合約法, 商科教育電影及影片示範及詳解。

日校註冊手續: 申請者須親自帶同身份證, 成績表及有關證件, 連同該等證件影印副本一份, 二吋相片一張, 到本校填寫申請表格。

Teaching Aids 本校設備及教具與英國商科秘書專業學院相同

Micro-Computer Rooms 微機電腦室
Office Equipment Practice Rooms 學生文書實習室
Telex Rooms 電訊實習室
Electric Typewriting Rooms IBM 電機打字室
Audio Typewriting Rooms 視聽打字室
Commercial Education Studios 商科教育電影室

資料應用有限公司 合辦

香港清華書院(大馬路)

兩年制電腦及商業文憑(日間課程)

畢業後月薪可達\$3,000

本課程特為具中學畢業,預備升學或就業之學生而設。為了使學生畢業後有更理想之出路,本院將安排學員參加公開的會計考試和電腦考試,使學員有能力選擇自己將來之職業。再者,本院更會安排學員參加英國大學預科考試,從而為學員提供繼續升學的機會。

備考:

- (一)英國上聯會電腦證書(City and Guilds)
- (二)英國電腦學會第一部份考試(B.C.S.)
- (三)英國商會高級會計(L.C.C. Higher A/C)
- (四)英國大學入學試高級程度(G.C.E. "A" Level)

畢業出路:

●學員修滿第一年課程,經校內及公開考試合格後,可獲晉升第二年級,如第二年級內考試合格,由校方頒發文憑。資料應用有限公司會為畢業學員安排職業。

●美國的BUSICOM CO. 與資料應用有限公司合作,為畢業學員在香港提供半年在職訓練,然後挑選優秀者前往美國該公司及聯營公司担任技術人員。

●此外,本公司又主辦晚間電腦課程,計有初級及普通級電腦證書,中級電腦證書,及秘書電腦證書。

——現已接受報名——

課程備案: 資料應用有限公司
香港灣仔山道258號中環中心17樓12室
電話:3-4981507

YASA電腦有限公司
九龍深水埗彌敦道黃金商場地庫5號
電話:3-791880

校址/報名處: 香港清華書院(大馬路)
九龍佐敦道街11-17號
電話:3-811565; 3-312698

女青年會 全科秘書班

開課日期: 一九八三年九月五日

科目: 速記, 打字, 簿記, 商業信札, 商業算術, 辦公室實務, 進出口貿易, 經濟等。

報名資格: 中英文中學F.5年級或同等學歷。

名額: 限同中五成績單(須備影印本)及近照二張。

證書: 學期考試及格可獲文憑,並保送參加PITMAN及LCC各科考試。

地址: (德輔道)連金利號對面大馬路3樓(候樂戲院側或德輔道直上聖保羅堂對面)

英、美、加升學

未能及九月升學者,切勿錯過此良機

加拿大政府學校,著名私立學校及寄宿學校,現正接受十一月及一月課程入學申請,歡迎中一或中二學生申請,中五學生更可入讀十三班,趕及明年九月升學加拿大著名大學。英國、美國公立及私立大學、中學、同時接受入學申請,今年九月、十月開學,歡迎來電或親臨查詢。

特設留加講座
前經教育輔導會地址:
香港德輔道中302號
華僑商業中心11樓B座

欲請來電查詢: (5)419415 (5)435832

政府派位中學 聖路加書院 ST. LUCAS' COLLEGE

九龍深水埗大埔道244-248號(全座)
TEL: 3-7770282-4 3-7781628 3-7782188

招收下列各級新生

F.1-F.3: 憑派位証及成績面試入學,學費全免。
(派往任何地區之F.1學生,皆可免費轉讀本校,並代辦轉校,轉網手續。)

F.4: 分文科、理科、商科及電腦(Computer)班。
獨立電腦機數十部,供同學選修,參加1985年會考。

F.5文科、理科、商科及電腦班。招收重讀生。

本校聘有經驗學位教師任教,師資優良,應屆會考考生,獲優良成績者,增達七十餘名。

校址: 九龍深水埗大埔道244-248號(全座)
電話: 3-7770282-4 3-7781628 3-7782188

崇理英文中學 PRINCETON COLLEGE

招中六預科生 中五重讀生

F.6課程: 中大預科班 中六商科班

文組: 英文、理組: 英文、數學、歷史、地理、經濟、物理、化學、生物、高數

理組: 英文、數學、歷史、地理、經濟、物理、化學、生物、高數

申請者須符合高等程度試考資格

F.4-5課程: 文科班: 英文、中文、數學、歷史、中史、地理、經濟、中國文學或電腦。
理科班: 英文、中文、數學、中史、生物、化學、物理、附加數學或電腦。
商科班: 英文、中文、數學、會計原理、商業實務、經濟、打字、中史或電腦。

F.1-3為政府派位班級,請携同派位證辦理入學手續。

校址: (1)九龍塘界限街166-166A號 電話:3-368255
(2)九龍慈雲山鳳凰邨金鳳街9號 電話:3-270102

(兩校均為獨立校舍)

校長: 何榮光 B.Sc.(H.K.U.) CERT. ED.

明愛實用夜中學—堅道

香港堅道2號481室

招收83至84學年度新生(9月開課)

1. 中一至中五(中一至中三受政府資助)
上課時間: 下午6.30至9.30(星期一至五)

科目: A/商科
中一: 中、英、數
中二至中五: 中、英、數、打字、簿記、中史、經濟

B/工科
中一: 中、英、數
中二至中五: 中、英、數、物理、繪圖、電工或金工

學費: 中一至中三,每月50元
中四: 每月104元
中五: 每月138元

2. 中大入學試商科班
上課時間: 下午6.30至9.30(星期一至五)
科目: 中、英、數、會計、經濟、企業概論
課程長度: 22星期
開課日期: 1983年9月15日
學費: 1000元(分兩次繳付)

報名時請帶同身份證,學費及近照3張
查詢電話: 5-242071內線242(下午2.00至9.00)

劍橋商學書院

一九八三—八四年日夜校招生

(一)甲 一年制全科證書班
課程: 商業概論, 商業書信, 商業算術, 商業地理, 商業歷史, 商業法律, 商業英語, 商業打字, 商業簿記, 商業會計, 商業統計, 商業圖表, 商業圖形, 商業攝影, 商業設計, 商業廣告, 商業宣傳, 商業包裝, 商業展示, 商業銷售, 商業談判, 商業合約, 商業保險, 商業稅務, 商業銀行, 商業證券, 商業期貨, 商業期權, 商業債券, 商業股票, 商業基金, 商業信託, 商業遺產, 商業遺囑, 商業遺贈, 商業遺孀, 商業遺孤, 商業遺棄, 商業遺失, 商業遺忘, 商業遺誤, 商業遺害, 商業遺禍, 商業遺災, 商業遺難, 商業遺厄, 商業遺運, 商業遺命。

(二)乙 二年制全科證書班
課程: 商業概論, 商業書信, 商業算術, 商業地理, 商業歷史, 商業法律, 商業英語, 商業打字, 商業簿記, 商業會計, 商業統計, 商業圖表, 商業圖形, 商業攝影, 商業設計, 商業廣告, 商業宣傳, 商業包裝, 商業展示, 商業銷售, 商業談判, 商業合約, 商業保險, 商業稅務, 商業銀行, 商業證券, 商業期貨, 商業期權, 商業債券, 商業股票, 商業基金, 商業信託, 商業遺產, 商業遺囑, 商業遺贈, 商業遺孀, 商業遺孤, 商業遺棄, 商業遺失, 商業遺忘, 商業遺誤, 商業遺害, 商業遺禍, 商業遺災, 商業遺難, 商業遺厄, 商業遺運, 商業遺命。

(三)丙 三年制全科證書班
課程: 商業概論, 商業書信, 商業算術, 商業地理, 商業歷史, 商業法律, 商業英語, 商業打字, 商業簿記, 商業會計, 商業統計, 商業圖表, 商業圖形, 商業攝影, 商業設計, 商業廣告, 商業宣傳, 商業包裝, 商業展示, 商業銷售, 商業談判, 商業合約, 商業保險, 商業稅務, 商業銀行, 商業證券, 商業期貨, 商業期權, 商業債券, 商業股票, 商業基金, 商業信託, 商業遺產, 商業遺囑, 商業遺贈, 商業遺孀, 商業遺孤, 商業遺棄, 商業遺失, 商業遺忘, 商業遺誤, 商業遺害, 商業遺禍, 商業遺災, 商業遺難, 商業遺厄, 商業遺運, 商業遺命。

(四)丁 四年制全科證書班
課程: 商業概論, 商業書信, 商業算術, 商業地理, 商業歷史, 商業法律, 商業英語, 商業打字, 商業簿記, 商業會計, 商業統計, 商業圖表, 商業圖形, 商業攝影, 商業設計, 商業廣告, 商業宣傳, 商業包裝, 商業展示, 商業銷售, 商業談判, 商業合約, 商業保險, 商業稅務, 商業銀行, 商業證券, 商業期貨, 商業期權, 商業債券, 商業股票, 商業基金, 商業信託, 商業遺產, 商業遺囑, 商業遺贈, 商業遺孀, 商業遺孤, 商業遺棄, 商業遺失, 商業遺忘, 商業遺誤, 商業遺害, 商業遺禍, 商業遺災, 商業遺難, 商業遺厄, 商業遺運, 商業遺命。

香港佛教聯合會主辦 津貼 佛教慈航中學

招收八三—八四年度(中一至中五)新生

報名日期: 由八月十六日起至九月十日止(星期日除外)

校址: 石塘咀山道70號(即山景閣對面)

校長: 羅耀光 校董: 羅耀輝 羅耀庭 羅耀堂 羅耀榮 羅耀華 羅耀明 羅耀光 羅耀輝 羅耀庭 羅耀堂 羅耀榮 羅耀華 羅耀明

本報記者在長途電話報告稱：該區是時裝及成衣品批銷集貨地，目前正上月份才有一批銷最旺時期，停電使歐日買家部份憂定，本地零售商也可暫停補救，使生意落行估計損失五十萬美元，其中有二億美元左右為港製時裝成衣品。此次意外也可能影響稍後港製時裝去銷美減少。

[illegible]

垂低面全續息拆內業
調回應相息欸存司公務財
跌下告俱率利元亞與元歐

金雞美孚油公司

鷄隻銷量

近期間大陸及公
格上升的因素。以
節市將呈缺貨現象

（特訊）外銷雞隻
繼續增加，近日港粵
的銷量亦隨之增加，已
回復到去年同期八成多
，價格亦亦前提高，
貨供減少亦引起價格
上升的因素。料中除節
有出現缺貨現象，除非

商人誤目。是
為雞隻供應不足
，金雞美孚油公司
需求減少，而且
別的節日刺激，
現時飲食業亦因
，酒席減少，

大元兌一元二點六分，無升
其他主要外匯，皆加拿
升。金雞美孚油公司

亞洲美元利率全面下降。
公司意見相和而趨一致。
銀行有採息懸掛趨趨，並
慣多利起，港滙隨同趨一
，免稅及匯回。四四年以
，新幣反覆而升。

據多倫多消息，昨（十
五）日，美國美元匯七三
三九點，最高成七三三點
至七四四點。○收市為七
○三至七四三點。○比上週
收市日低四點九五。英鎊成
二點○，跌四點○。港元，
馬克成二五點五至二五
五港元。日成五二點五，
一幣一八點五。

近期間大陸及新界供量均告減少，亦是刺邊價格上升的因素。除非中秋節大陸貨供大增，否則節市將呈缺貨現象。

前仍然
，因天
不大！
亦無特
另方面
十分安
對雞隻
雞隻
，除了
，即充
，八
一談
雞色
，農民
將
隻發
後，連
料暫
也難
自前
場
均放
棄用
「肥
雞丸
」
成數
較高
，當然
，大
方面
如來
大且
增供，

中國大陸棉紗品種及地區來貨已趨廣泛，已佔進口棉紗九成。巴基斯坦棉紗訂價提高，來港青和、港產棉紗價格尚穩，實銷量仍比中國大陸棉紗多一些。

[illegible]

仙美四十升價銀白

美元收市明顯回跌，是日美元在西歐
買家趁低吸納促使美元在中午前已
蘇黎世美元開市時由二·一九〇八
福美元開市時由二·七二九五跌至二
倫敦英鎊開市時由一·四八三五升
巴黎及布魯塞爾市場因公眾假期休

收市價三六七六波幅廿一元，各月份期
算價升三至五美元，飾金牌價無變。

週一歐洲金市銀市開盤稍

[illegible]

一九八三年（八月十五日）
九九金每司兩（最高） 三六七八

[illegible]

一九八三年八月十五日(當地時間)

倫敦股市 (金鎊時報指數)

早市 + 7.70 (729.80)
午市 + 7.70 (729.80)

五種主要港股 (百仙及實股)

匯豐	H. K. S.	7.80	8.00
怡和	H. K. S.	13.80	14.10
和黄	H. K. S.	14.05	14.25
會德豐	H. K. S.	3.30	3.45
置地	H. K. S.	4.00	4.15

紐約股市 (道瓊斯工業指數)

閉市指數 + 15.54 (1198.37)

東京股市 (道瓊斯工業指數)

收市指數 + 99.48 (9020.30)

倫敦金市 (每盎司)

頭盤	U. S.	+ 2.85 (415.30)
尾盤	U. S.	+ 3.55 (416.90)

美元開市價格:

法國克郎	2.7020	馬克
倫敦	1.4880	美元
東京	245.10	日元
巴黎	法 票	法郎

粗砂糖大陸來貨減少，現貨藉疎
挾升比期貨高二百元。

[illegible]

率方能明顯改善。

(特訊)昨(十五)八元，金輪新香米二
 (日米市，成交略爲增)二元，金花新香米二

[illegible]

三萬二
八噸，
一百一十
米佔五
以品質
五萬七
二噸，
二十點四
一百八
九日即
入口量
二點三噸
二百九十

手，造價互有
大，八月份交
(特訊)昨(十五
期)貨盤堅穩，全日
上日收盤五百五十一手
不大。八月份是日交易最
八月份大豆合約報
九月份，共成二百零
五點，收市一三三點
十月份開市一三九
元，共成百五十五手
四元，收市一四六點六
一月份開市一五七點
共成八百五十五手。

幅度三
品交易所
七十一手
上落，但
元，共成
元，收市
份開市一
一百一十
部一三六
開市一四
自三十九
五五點六

[illegible]

長最為突
出，五月，我
國務部的
統計已達三
百台，即
輸美的
勞工組織
廠商，工
就傾銷第
也對彩色
長懷有陰
台灣省
入幅成
韓國之
辦國輸

美後長輪艦已美正微 時二夜的大

影響，因受韓國停戰協定影響，今年
衰退。海關統計，今年
一至六月台灣出口黑白
電視一百三十萬多架，
較去年同期的一百八
十六萬架，衰退了二十
五萬架。

業者表示，目前台
播出黑白電視，仍以
十二吋及九吋的小型電
視爲例，韓國報價每架
在四十二至四十三美元
之間，台灣爲四十六至
四十八美元左右，相差
五六美元。

政府應迅速作出相應轉變政策

解決配額漏洞與勞工缺乏問題

針織界人士郁大夫、李文憲認為：政府應因時制宜，修訂條例堵塞配額漏洞，與放寬外勞進口參與工作……

郁、李氏說：儘管目前現存制度與勞工缺乏者之間相衡尚屬公平，但這並非缺之者有補而溢之者無說。解決此問題完全沒有可以補救的良方。他說：解此難題，只須政府面對面於困難實況、靈活運用高靈敏度及面面俱到以妥善、有效可視乎各國國情，或也可藉其甚多與進行列方式或現

聚龍製
香港一間
生產針
大廠因
針、梅
衫、袖
達三萬
日本、加

商將配額價格調高有關。這主要
但同樣未見完善。

衣廠有限公司及龍威成衣廠
最員規模及歷史悠久機構，
廠與統織廠級成衣供應商，
擁有先進機械及員工數百
織時款高級針裝成衣，流行
衫、長短西褲、睡衣、睡袍
打，外銷市場以美國、歐洲
本大、澳洲及南非等。

至全日
二〇日
承接上
匯經濟
二〇日
日圓，
早市特

[illegible]

樓刺調樓

花激低價

接較價樓使，降下價樓令細縮積面
位單及價樓如，市入者業置利有也，
暢較持維望可路銷內期短，平水時現

面積，細圖改空。因面但約，力
積，細，積，空。基為業總總相。點

顯示出
跌有密
個月較
達百分
跌。而
需求趨
致交易
年以來
單位之
面積改
商也向
盤當然
引力了
百美五
價便相

小范住的是單位私接力較強，砌之磚屋，而物業交易契，去年減至百分之九點七，至今年減至二點八，多少反映出住宅單位供不應求，地產商，紛紛將位價壓細，這個纏綿下降的主要原因之一，地舖因為避免落成樓宇面發及樓價作出適當之修飾，即使部份已獲批出的有關當局，亦該將大單位改會合獨出需求而將單位出售。因此今年推出的住宅單位僅五十餘套之間，由於樓價降低，對一些中產階層

東京迪士尼樂園
華航六天縱橫遊

東京迪士尼樂園已於4月15日開幕

新大谷大酒店

京王豪華大酒店

太陽城太子大酒店

詳情請向各大旅行社接洽查詢

利華
3-6602067-3
3-306331-4
機票專線：69721

台北、漢城、東京、曼谷 機票酒店總匯

台北：來來、希爾頓、麗寶、希爾頓、財神、三龍、
萬年春、康豪、一樂園、天成、華苑、
麗星、世紀、永安、麒麟、天成、華苑、
士都、麗星、富都
漢城：樂天、新羅、希爾頓、世宗、高麗
曼谷：麗星、第一、中央、曼路亞、菩提堤、美輪
東京：京王巴沙、太陽城大酒店、新宿大酒店、
東京、銀座、東急

旺角銀行中心005客室目前分行：星光行752大

星期日及公眾假期照常辦公

九龍：沙咀道東英大A612A 全日24小時	3-6741192
香港：中環皇后大道中801號 金鐘地庫內南豐中心商場 一樓A129 全晚八時	5-2589131 0-4981651
元朗分行：元朗青山公路163號二樓	0-7973333
澳門分行：南灣中街189號地下	88306 72745

五、節目樂在其中
夜總會、士高舞廳、桑拿、騎馬、親切餵豬、行程妥善、獨立成團

六、彩虹人皆稱頌

七天\$1,950 飛往新加坡或曼谷機票
出發日期：逢星期二、五、六、日

水上活動多刺激
海鮮大餐，菲島食品
海味享受好
豪華酒店，空氣調節
遠離塵囂好逍遙

**●真槍實彈降洛華！
●超值享受信譽夠！**

清邁八天\$2,510
每星期均有團出發

**★回程經澳門，團友可安排私人逗留。
★特約代理總統酒店雙人房特價\$228。**

遊●深圳經濟特區、蛇口、西麗湖

